Eiropas Parlaments
2024-2029

Ārlietu komiteja

2025/2048(INI)

10.7.2025

GROZĪJUMI Nr. 1 - 209

Ziņojuma projekts
Chloé Ridel
(PE774.242v01-00)

Cilvēktiesību aizstāvju transnacionālu represiju problēmas risināšana
(2025/2048(INI))

Grozījums Nr. 1
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
1.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā G7 valstu vadītāju 2025. gada 17. jūnija paziņojumu par transnacionālajām represijām un G7 valstu šajā tematā ieinteresēto dalībnieku daudzpusējo dialogu par transnacionālajām represijām, kas notika 2025. gada februārī,

Or. en

Grozījums Nr. 2
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
1.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Padomes 2025. gada 27. janvāra secinājumus par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos,

Or. en

Grozījums Nr. 3
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
2.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā dalībvalstu un līdzīgi domājošu valstu dienestu ziņojumus, kuros ir teikts, ka autoritāri režīmi

sistemātiski izmanto transnacionālas represijas;

Or. pl

Grozījums Nr. 4
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
4.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā 2020.–2024. gadam, kas ir pagarināts līdz 2027. gadam,

Or. en

Grozījums Nr. 5
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Digitālo pakalpojumu aktu (Regula 2022/206),

Or. en

Grozījums Nr. 6
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

– ņemot vērā Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju (Direktīva 2024/1760),

Or. en

Grozījums Nr. 7
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4.c norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā izmeklēšanu saistībā ar apgalvojumiem par iespējamiem pārkāpumiem un administratīvām kļūmēm Savienības tiesību aktu piemērošanā attiecībā uz Pegasus un līdzvērtīgas novērošanas spiegprogrammatūras izmantošanu (2022/2077(INI)),

Or. en

Grozījums Nr. 8
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
4.e norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos 2024. gada ziņojumu par cilvēktiesībām un demokrātiju pasaulē,

Or. en

Grozījums Nr. 9
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń,

Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
6.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Parlamentārās izpētes pakalpojumu ģenerāldirektorāta 2024. gada jūnija pētījumu par transnacionālām represijām pret cilvēktiesību aizstāvjiem: Ietekme uz pilsonisko telpu un uzņēmējvalstu atbildība,

Or. en

Grozījums Nr. 10
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
6.a norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā Padomes secinājumus par ES prioritātēm ANO cilvēktiesību forumos 2025. gadam,

Or. en

Grozījums Nr. 11
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
6.b norāde (jauna)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	– ņemot vērā G7 valstu vadītāju 2025. gada 17. jūnija paziņojumu par transnacionālajām represijām,

Or. en

Grozījums Nr. 12
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
A apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
A. tā kā ***transnacionālas*** represijas (TNR) ir ***dokumentāli pierādīta*** parādība, kas ***norisinās*** pasaulē***, pasliktinoties*** cilvēktiesību ***situācijai, sarūkot*** pilsoniskās ***sabiedrības telpai un pieaugot autoritāru režīmu izplatībai***;	A. tā kā ***transnacionālās*** represijas (TNR) ir ***pietiekami dokumentēta*** parādība, kas ***ir vērojama visā*** pasaulē ***laikā, kad pasliktinās*** cilvēktiesību ***stāvoklis, samazinās*** pilsoniskās ***telpa un arvien represīvāk un uzstājīgāk sevi piesaka autoritārie režīmi, jo īpaši Krievijā, Baltkrievijā, Ķīnā, Irānā un Kubā***;

Or. pl

Grozījums Nr. 13
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā saskaņā ar organizācijas "Freedom House" datiem 2024. gadā vairāk nekā 25 % pasaules valdību kopš 2014. gada bija vainojamas transnacionālu represiju izdarīšanā – 1219 tiešie fiziskie atgadījumi 103 mērķa valstīs, tā kā gandrīz 80 % no TNR gadījumiem, proti, Ķīnā, Turcijā, Tadžikistānā, Krievijā, Ēģiptē, Kambodžā, Turkmenistānā, Uzbekistānā, Irānā un Baltkrievijā, attiecas uz desmit režīmiem;

Or. en

Grozījums Nr. 14
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā ANO Deklarācijā par cilvēktiesību aizstāvjiem cilvēktiesību aizstāvji ir definēti kā personas vai grupas, kas rīkojas, lai ar miermīlīgiem līdzekļiem veicinātu, aizsargātu vai censtos aizsargāt un īstenot cilvēktiesības un pamatbrīvības[1a];
	[1a] OHCHR, 1998: https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-human-rights-defenders/declaration-human-rights-defenders

Or. en

Grozījums Nr. 15
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
Aa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Aa. tā kā atbalsts cilvēktiesību aizstāvjiem ir jau izsenis iedibināts Eiropas Savienības ārējo attiecību politikas cilvēktiesību jomā elements[1a];
	[1a] https://www.eeas.europa.eu/sites/default/files/eu_guidelines_hrd_en.pdf

Or. en

Grozījums Nr. 16
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
B. tā kā cilvēktiesību aizstāvji Eiropas ***Savienībai ir ārkārtīgi svarīgi*** sabiedrotie cilvēktiesību***, demokrātijas un tiesiskuma aizsardzībā un veicināšanā ārvalstīs***; tā kā ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem un ***to uzliktās*** saistības joprojām tiek īstenotas nevienmērīgi;	B. tā kā cilvēktiesību aizstāvji***, kas galvenokārt darbojas savu kopienu un nāciju interesēs, ir būtiski*** Eiropas ***Savienības un demokrātisko valstu*** sabiedrotie***, lai aizstāvētu starptautisko tiesisko kārtību, kuras pamatā ir Apvienoto Nāciju Organizācijas sistēma un*** cilvēktiesību ***konvencijas, un veicinātu cilvēktiesības, demokrātiju un tiesiskumu***; tā kā ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem un ***no tām izrietošās*** saistības joprojām tiek īstenotas nevienmērīgi;

Or. pl

Grozījums Nr. 17
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
B apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
B. tā kā cilvēktiesību aizstāvji ***Eiropas Savienībai*** ir ārkārtīgi svarīgi sabiedrotie cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma ***aizsardzībā un veicināšanā*** ārvalstīs; tā kā ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem un to uzliktās saistības joprojām tiek īstenotas nevienmērīgi;	B. tā kā cilvēktiesību aizstāvji ir ārkārtīgi svarīgi ***Eiropas Savienības*** sabiedrotie ***no*** cilvēktiesību, demokrātijas un tiesiskuma ***aizsardzības un veicināšanas*** ārvalstīs ***viedokļa, kā arī, ja runa ir par minēto tiesību pārkāpumu uzrādīšanu***; tā kā ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem un to uzliktās saistības joprojām tiek īstenotas nevienmērīgi;

Or. en

Grozījums Nr. 18
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts ***to*** gadījumu ***skaita pieaugums***;	C. tā kā ***autokrātiskās valstis sāk eksportēt savu represīvo praksi visā pasaulē, kā rezultātā*** cilvēktiesību aizstāvji visā pasaulē ir pakļauti TNR riskam**,** un pēdējos gados ir reģistrēts ***arvien lielāks skaits*** gadījumu;

Or. pl

Grozījums Nr. 19
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts to gadījumu skaita pieaugums;	C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts to gadījumu skaita pieaugums; ***tā kā daudzi gadījumi tomēr joprojām fiksēti netiek baiļu vai turpmāku represiju dēļ;***

Or. en

Grozījums Nr. 20
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā	C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā

pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts to gadījumu skaita pieaugums;	pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts to gadījumu skaita pieaugums***, turklāt daudzi gadījumi fiksēti netiek***;

Or. en

Grozījums Nr. 21
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
C apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts to gadījumu skaita pieaugums;	C. tā kā cilvēktiesību aizstāvji visā pasaulē ir pakļauti TNR riskam un pēdējos gados ir reģistrēts to gadījumu skaita pieaugums***, turklāt daudzi gadījumi fiksēti netiek***;

Or. en

Grozījums Nr. 22
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ca apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ca. tā kā Ķīnas Tautas Republikas īstenotā vajāšana, jo īpaši pret Tibetas kopienu, uiguriem un Honkongas iedzīvotājiem, kuri ir pametuši komunistisko Ķīnu, baidoties no represijām par savām darbībām cilvēktiesību jomā un darbībām savu kopienu vārdā, ir sistēmiska un apstiprināta, pamatojoties uz Jaunzēlandes izlūkdienestu un drošības dienestu ziņojumiem, kas ir adresēti Kanādai un tai tiek nodoti ar ES valstu un Apvienotās Karalistes starpniecību;

Or. pl

Grozījums Nr. 23
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
Ca apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ca. tā kā tiek ziņots, ka transnacionālās represijas praktizējot vairāk nekā 20 % pasaules valdību; tā kā gandrīz 80 % no dokumentētajiem pārkāpumiem esot izdarījusi Ķīna, Turcija, Tadžikistāna, Krievija, Ēģipte, Kambodža, Turkmenistāna, Irāna, Uzbekistāna un Baltkrievija;

Or. en

Grozījums Nr. 24
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Cb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Cb. tā kā Krievijas Federācija Vladimira Putina režīma laikā vajā un pat fiziski iznīcina savus demokrātiskās valstīs dzīvojošos politiskos oponentus, tostarp Eiropas Savienības un NATO dalībvalstīs dzīvojošos, piemēram, Apvienotajā Karalistē un Vācijā;

Or. pl

Grozījums Nr. 25
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Cc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Cc. tā kā Lukašenkas režīms pastiprina transnacionālās represijas, lai sagrautu struktūras, kas pārstāv Baltkrievijas neatkarību un demokrātiskos spēkus, izmantojot fiziskus uzbrukumus opozīcijas līderiem, šantāžu, ģimenes locekļu apcietināšanu un pat gaisa kuģa nolaupīšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 26
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Cd apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Cd. tā kā Eiropas Savienības pilsoņi, kas sniedz politisku, organizatorisku vai materiālu atbalstu disidentu grupām, arī cieš no darbībām, kas ir vērstas pret šādām grupām, kā tas bija tā uzbrukuma Alejo Vidal-Quadras gadījumā, kuru izdarīja Teherānas režīms, kurš ir atbildīgs arī par citiem slepkavības mēģinājumiem un teroristu uzbrukumiem pret oponentiem, tostarp ES teritorijā;

Or. pl

Grozījums Nr. 27
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Ce apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Ce. tā kā autoritāro režīmu naidīgās darbības ir vērstas arī pret politiķiem un publiskām personām, kas atbalsta disidentus un viņu politiskos mērķus, lai iebiedētu kritiķus, vājinātu viņu politisko stāvokli vai piespiestu viņus atsaukt savu iepriekšējo atbalstu;

Or. pl

Grozījums Nr. 28
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
D. tā kā ***neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti***; tā kā ***ar TNR parasti saprot uzbrukumus un*** draudus***, ko īsteno valstis, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt savas intereses aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas locekļus***;	D. tā kā ***transnacionālās represijas attiecas uz valsts varas eksteritoriālu īstenošanu – vai nu tieši, vai ar pilnvaroto personu starpniecību nolūkā apklusināt atšķirīgus viedokļus ārvalstīs***; tā kā ***TNR ietver dažādas piespiedu darbības, tostarp fiziskas darbības, piemēram, mērķtiecīgu nogalināšanu, nolaupīšanu un piespiedu atgriešanu, kā arī nefiziskas metodes, piemēram, digitālo novērošanu,*** draudus ***no pilnvaroto puses un juridisku instrumentu, tostarp izdošanas procedūru vai sarkano paziņojumu, stratēģiski ļaunprātīgu izdošanu; tā kā TNR bieži apdraud uzņēmējvalstu suverenitāti un tiesisko kārtību un rada sistēmiskus draudus pilsoniskajai telpai, demokrātiskajām iestādēm un starptautiskajam tiesiskumam***;

Or. en

Grozījums Nr. 29
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
D. tā kā neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā ***ar*** TNR parasti ***saprot uzbrukumus un draudus, ko īsteno valstis, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt*** savas intereses ***aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu***, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus ***un*** diasporas ***locekļus***;	D. tā kā neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā TNR parasti ***attiecas uz valstu un to pastarpinātiem uzbrukumiem, kas tiek izdarīti, un draudiem, kas tiek izteikti gan savā teritorijā, gan eksteritoriāli, lai aizstāvētu un veicinātu*** savas intereses, piespiestu***, sodītu***, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus***, kā arī darbības, kas netieši ir vērstas pret viņiem, apdraudot viņu ģimenes, pārstāvjus vai apvienības; tā kā īpaši neaizsargāti ir valstspiederīgie vai bijušie valstspiederīgie,*** diasporas ***kopienu locekļi un trimdā dzīvojošie***;

Or. en

Grozījums Nr. 30
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
D. tā kā neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā ***ar*** TNR parasti ***saprot uzbrukumus un draudus, ko īsteno valstis, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt savas intereses aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu*** disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas locekļus;	D. tā kā neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā TNR parasti ***attiecas uz valstu uzbrukumiem, kas tiek izdarīti un draudiem, kas tiek izteikti, lai apspiestu politisko opozīciju un kritiku, operējot citās valstīs, nolūkā piespiest, kontrolēt vai apklusināt*** disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas locekļus***, un to darīt, izmantojot dažādas metodes, piemēram, iebiedēšanu, šantāžu, novērošanu, vajāšanu, vardarbību un procedūras ļaunprātīgu izmantošanu***;

Or. pl

Grozījums Nr. 31
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
D. tā kā ***neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija*** un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā ar TNR parasti saprot uzbrukumus un draudus, ko īsteno valstis, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt savas intereses aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas locekļus;	D. tā kā ***vispārēji pieņemtas TNR definīcijas nav*** un oficiālie dati ir ierobežoti***, kādēļ cīņa pret šo parādību ir kavēta***; tā kā ar TNR parasti saprot uzbrukumus un draudus, ko īsteno valstis ***un pārstāvji***, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt savas intereses ***vai apklusināt oponentu balsis*** aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas locekļus;

Or. en

Grozījums Nr. 32
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
D apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
D. tā kā neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā ar TNR parasti saprot uzbrukumus un draudus, ko īsteno valstis, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt savas intereses aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas	D. tā kā neeksistē vispārpieņemta TNR definīcija un oficiālie dati ir ierobežoti; tā kā ar TNR parasti saprot uzbrukumus un draudus, ko īsteno valstis ***un pārstāvji***, kuru mērķis ir aizstāvēt un veicināt savas intereses aiz valsts robežām, lai, izmantojot plašu metožu klāstu, piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu disidentus, politiskos oponentus, žurnālistus, aktīvistus, cilvēktiesību aizstāvjus un diasporas

locekļus;	locekļus;

Or. en

Grozījums Nr. 33
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā transnacionālo represiju taktika ietver nogalināšanu, nelikumīgu izdzīšanu (izraidīšanu, izdošanu un deportāciju), nolaupīšanu un piespiedu pazušanu, radinieku vajāšanu, konsulāro dienestu ļaunprātīgu izmantošanu un tā sauktās digitālās transnacionālās represijas, kas ietver tehnoloģiju, tostarp spiegprogrammatūras, izmantošanu cilvēku apsekošanai vai vajāšanai; tā kā šī taktika bieži vien veicina turpmākus cilvēktiesību pārkāpumus, piemēram, spīdzināšanu un sliktu izturēšanos; tā kā Interpola Sarkanā paziņojuma sistēma arī ir izmantota kā transnacionālu represiju instruments, lai panāktu ātrāku nelikumīgu izdošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 34
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Da apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Da. tā kā autoritārie režīmi bieži vien apvieno savus spēkus un ietekmi un pilnveido iebiedēšanas metodes, lai saviem oponentiem nosūtītu vēstījumu, ka viņi nekad nebūs patiesi droši, torpedējot

ārvalstu atbalsta tīklus, kuri diktatūras oponentiem nodrošina patvērumu;

Or. pl

Grozījums Nr. 35
Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
Db apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Db. tā kā TNR pēc būtības ir globālas un saskaņā ar organizācijas "Freedom House" sniegto informāciju kopš 2014. gada pie tām ir ķērušās 38 izcelsmes valstis 91 uzņēmējā valstī;

Or. pl

Grozījums Nr. 36
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
E apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo ***informētību, ES ārpolitiskie un iekšpolitiskie atbildes pasākumi*** uz TNR joprojām ir ***ierobežoti***;	E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo ***lietu skaitu, TNR joprojām par atsevišķu parādību atzītas netiek un ES ārpolitikas un iekšzemes politikas reakcija*** uz TNR joprojām ir ***ierobežota***; ***tā kā pašreizējie risinājumi bieži vien ir sadrumstaloti, jo dalībvalstis, neraugoties uz TNR pārrobežu raksturu, sadarbojas reti; tā kā minētais apstāklis izraisa apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju satraucošu aizsardzības neesamību;***

Or. en

Grozījums Nr. 37
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
E apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo informētību, ES ārpolitiskie un iekšpolitiskie atbildes pasākumi uz TNR joprojām ir ierobežoti;	E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo informētību, ES ārpolitiskie un iekšpolitiskie atbildes pasākumi uz TNR joprojām ir ierobežoti; ***tā kā TNR ES dalībvalstīs apdraud demokrātiju, drošību, nacionālo stabilitāti un tiesiskumu;***

Or. en

Grozījums Nr. 38
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
E apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo informētību***, ES ārpolitiskie un iekšpolitiskie atbildes pasākumi*** uz TNR joprojām ir ***ierobežoti***;	E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo informētību ***par TNR esamību un mērogu, dalībvalstu un ES ārpolitikas un iekšpolitikas reakcija*** uz TNR joprojām ir ***nepietiekama un ierobežota***;

Or. pl

Grozījums Nr. 39
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
E apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo ***informētību***, ES ārpolitiskie un	E. tā kā, neraugoties uz pieaugošo ***lietu skaitu***, ES ārpolitiskie un

iekšpolitiskie atbildes pasākumi uz TNR joprojām ir ierobežoti;	iekšpolitiskie atbildes pasākumi uz TNR joprojām ir ierobežoti;

Or. en

Grozījums Nr. 40
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas var ***radīt TNR labvēlīgu*** vidi,	F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas var ***nodrošināt*** vidi, ***kurā var tikt īstenotas TNR, piemēram, izmantojot novērošanu, vajāšanu, dezinformāciju un neslavas celšanas kampaņas, šantāžu un aktīvistu, režīma kritiķu un viņu ģimeņu iebiedēšanu gan viņu izcelsmes valstīs, gan ārpus tām;***

Or. pl

Grozījums Nr. 41
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas ***var radīt TNR labvēlīgu*** vidi,	F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas ***attiecībā uz TNR nodrošina plaukstošu*** vidi, ***tostarp veidā, kas izpaužas kā digitālās novērošana, spiegprogrammatūra un neslavas celšanas kampaņas;***

Or. en

Grozījums Nr. 42

Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas var radīt TNR labvēlīgu vidi,	F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas var radīt TNR labvēlīgu vidi ***veidā***, ***kas izpaužas kā digitālās novērošana, spiegprogrammatūra un neslavas celšanas kampaņas;***

Or. en

Grozījums Nr. 43
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
F apsvērums

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas ***var radīt*** TNR labvēlīgu vidi,	F. tā kā sociālie mediji un citas digitālās platformas ***rada*** TNR labvēlīgu vidi,

Or. en

Grozījums Nr. 44
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fa. tā kā digitālās transnacionālās represijās (TNR) arvien vairāk tiek izmantots interneta tehnoloģiju divējāda lietojuma raksturs, tostarp, ja runa ir par sociāliem medijiem un digitālām

platformām, kas pilsoniskās sabiedrības organizācijām (PSO), cilvēktiesību aizstāvjiem, žurnālistiem, juristiem, blogeriem un citām neatkarīgām balsīm kalpo par būtiskām sabiedriskām telpām, kurās tiek publiskoti pārkāpumi un aizstāvētas pamatbrīvības; tā kā autoritārie dalībnieki šīs platformas cenšas pārpludināt, uzraudzīt, manipulēt vai apklusināt, izmantojot vajāšanu, dezinformāciju un novērošanu; tā kā dažiem tehnoloģiju uzņēmumiem dažkārt ir bijusi pasīva vai pat aktīva loma digitālo represiju veicināšanā, tādējādi kļūstot par nozīmīgiem transnacionālo represiju veicinātājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 45
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fa. tā kā trimdā dzīvojošās un diasporas cilvēktiesību aizstāves saskaras ar dzimumspecifiskiem transnacionālu represiju veidiem, piemēram, ar dzimumaizskaršanu, ļaunprātīgu izmantošanu un iebiedēšanu, kas izraisa stigmatizāciju un sociālo izolāciju; tā kā dzimumrepresijas atsaucas uz patriarhālām normām, kas it kā reglamentē sieviešu ķermeni un ģimenes goda jēdzienus, lai kurinātu turpmāku vardarbību un diskrimināciju;

Or. en

Grozījums Nr. 46
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fa. tā kā Apvienoto Nāciju Organizācijas sistēma jau nodrošina īpašus mehānismus, jo īpaši ANO īpašo referentu cilvēktiesību aizstāvju stāvokļa jautājumos, kas uzrauga un risina transnacionālās represijas; tā kā ES darbībām šie mehānismi būtu jāpapildina, nevis jādublē;

Or. en

Grozījums Nr. 47
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fa. tā kā tehnoloģiju, piemēram, spiegprogrammatūras, izmantošana palielina transnacionālo represiju darbības lauku, būtībā inficēto ierīci, piemēram, mobilo tālruni, pārvēršot par pārnēsājamu novērošanas rīku, caur kuru var izspiegot konkrētas personas un izsekot tām visā pasaulē;

Or. en

Grozījums Nr. 48
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
Fa apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fa. tā kā digitālie draudi pilsoniskajai sabiedrībai tiek uzskatīti par cilvēktiesību

pārkāpumiem; tā kā digitālās TNR, tostarp novērošana, uzlaušanas uzbrukumi, uzmākšanās tiešsaistē un dezinformācijas kampaņas, ir cieši saistītas ar tradicionālajām TNR metodēm;

Or. en

Grozījums Nr. 49
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
Fb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fb. tā kā, pamatojoties uz ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu (ES Magņitska likums), ES var vērsties pret nopietniem cilvēktiesību pārkāpumiem un aizskārumiem un transnacionāliem represiju izdarītājiem visā pasaulē; tā kā transnacionālām represijām pret cilvēktiesību aizstāvjiem būtu jābūt neatņemamai cilvēktiesību pārkāpumu visā pasaulē ES globālās uzraudzības dimensijai, tostarp attiecībā uz sankciju noteikšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 50
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Fb apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fb. tā kā digitālas transnacionālas dzimumrepresijas notiek, kad valsts un ar valsti saistīti figuranti ķeras pie digitālām tehnoloģijām un

dzimumu un mizogīniju izmanto kā pret sievietēm–cilvēktiesību aizstāvēm, kas dzīvo ārpus viņu izcelsmes valstīm, vērstu represiju instrumentu;

Or. en

Grozījums Nr. 51
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Fc apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fc. tā kā jaunās tehnoloģijas, jo īpaši spiegprogrammatūra, piemēram, Pegasus, ir būtisks mūsdienu TNR instruments, ko valdības izmanto, lai izspiegotu un novērotu cilvēktiesību aizstāvjus;

Or. en

Grozījums Nr. 52
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
Fd apsvērums (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	Fd. tā kā ES Migrācijas pakta jaunizveidotajām skrīninga un robežprocedūrām būs nepieciešama personas datu un biometrisko datu vākšana un apmaiņa par visām personām, kas nelikumīgi ieceļo Eiropā; tā kā šie dati būs pieejami dažādiem mērķiem, tostarp patvēruma lūgumu apstrādei, un tiks izmantoti dažādās valstu un Eiropas policijas un imigrācijas datubāzēs, kā arī Eiropola un Interpola pārvaldītajās sistēmās; tā kā Interpola locekļu vidū figurē vairākas lielākās transnacionālajās

	represijās vainojamas valstis, pateicoties kam, tās var piekļūt šiem datiem un palielinās risks, ka tās tos varētu izmantot ļaunprātīgi, lai vērstos pret ES dzīvojošiem cilvēktiesību aizstāvjiem;

Or. en

Grozījums Nr. 53
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Rezolūcijas priekšlikums
1. apakšvirsraksts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
I. Transnacionālas represijas pret ***cilvēktiesību aizstāvjiem***: tendenču un apdraudējuma pastiprināšanās	Transnacionālas represijas pret ***konkrētām personām un kopienām ārvalstīs***: tendenču un apdraudējuma pastiprināšanās

Or. en

Grozījums Nr. 54
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. nosoda ***TNR, kas ir nopietns*** apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī ***pārbaudījums*** uzņēmējvalstu ***suverenitātei***, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;	1. nosoda ***jebkāda veida TNR, jo tās ir uzskatāmas par nopietnu*** apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz ***dzīvību,*** brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī uzņēmējvalstu ***suverenitātes pārkāpums***, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika; ***uzsver, ka ir jāpieņem vispārēji saskaņota TNR definīcija, kas varētu pastiprināt kopīgo cīņu pret šo parādību;***

Or. en

Grozījums Nr. 55
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;	1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika; ***uzskata, ka TNR apdraud arī Eiropas sabiedrību drošību;***

Or. fi

Grozījums Nr. 56
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;	1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz ***dzīvību,*** brīvību, vārda brīvību, biedrošanās**,** ***reliģijas*** brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;

Or. en

Grozījums Nr. 57
Mariusz Kamiński

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;	1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei ***un demokrātijai***, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;

Or. pl

Grozījums Nr. 58
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
1. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;	1. nosoda TNR, kas ir nopietns apdraudējums starptautiskajām cilvēktiesībām un tiesībām uz ***dzīvību,*** brīvību, vārda brīvību, biedrošanās brīvību un aizsardzībai pret patvaļīgu aizturēšanu un vardarbību, kā arī pārbaudījums uzņēmējvalstu suverenitātei, jo tiek izmantota ārvalstu iejaukšanās taktika;

Or. en

Grozījums Nr. 59
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1.a uzsver, ka ir svarīgi cīnīties pret šo jauno parādību, izmantojot daudzpusējā, reģionālā un valsts līmenī labi iedibinātu tiesisko regulējumu;šajā sakarībā uzsver nepieciešamību definēt transnacionālo represiju jēdzienu;tādēļ uzskata, ka transnacionālās represijas attiecas uz:
	"Ārvalstu valdības vai autoritāra režīma darbībām, kas tiek veiktas citās valstīs ar mērķi īstenot un veicināt savas intereses, lai piespiestu, kontrolētu vai apklusinātu indivīdus, politisko opozīciju, pilsonisko sabiedrību un citas minoritātes citās valstīs, izmantojot plašu metožu klāstu; šādas darbības nelabvēlīgi ietekmē to adresātu cilvēktiesības.";

Or. en

Grozījums Nr. 60
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1.a pauž nopietnas bažas par valstu un nevalstisko izpildītāju transnacionālo represiju eskalāciju, lai vērstos pret cilvēktiesību aizstāvjiem, žurnālistiem un politiskajiem disidentiem ārpus savas valsts robežām;

Or. en

Grozījums Nr. 61
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
1.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	1.a konstatē, ka TNR gadījumu skaits, visticamāk, ir novērtēts par zemu, jo TNR bieži vien tiek veiktas slepeni;

Or. en

Grozījums Nr. 62
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, ***juridisku spiedienu***, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;	2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, ***ietverot digitālu novērošanu, juridiska spiediena izdarīšanu***, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, ***spaidus,*** draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu; ***mudina valstis izbeigt visas darbības, kas tiek veikta, lai iebiedētu vai apklusinātu cilvēktiesību aizstāvjus, žurnālistus, valdības kritiķus un opozīcijas aktīvistus un viņu ģimenes, vai viņiem uzbruktu, tostarp mudina atturēties no tādu tiesību aktu izmantošanas kā terorisma apkarošanas un neslavas celšanas likumi, lai viņiem noteiktu krimināltiesību;***

Or. en

Grozījums Nr. 63
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku ***kaitējumu*** un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, ***digitālus*** draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, ***draudus*** ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;	2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk ***un izsmalcinātāk***, ietverot fizisku ***vardarbību*** un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, ***neslavas celšanas kampaņas, šantāžu, tiešsaistes*** draudus , piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, ***tostarp, tādus, kas ir iesniegti, pamatojoties uz nepareizu vai maldinošu informāciju,*** ģimenes locekļiem ***izteiktus draudus*** un prettiesisku nogalināšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 64
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;	2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu***, deportāciju***, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, ***līdzekļu iesaldēšanu,*** draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 65
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;	2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu***, deportāciju***, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, ***līdzekļu iesaldēšanu,*** draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 66
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;	2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu, bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, ***aktīvu iesaldēšanu,*** draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 67
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
2. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu**,** bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu;	2. uzsver, ka valsts sponsorētas TNR tiek īstenotas arvien viltīgāk, ietverot fizisku kaitējumu un spīdzināšanu, novērošanu, juridisku spiedienu, digitālus draudus, piespiedu pazušanu un nolaupīšanu **–** bieži vien piespiedu repatriācijas nolūkā, izdošanas pieprasījumus, draudus ģimenes locekļiem un prettiesisku nogalināšanu ***un noslepkavošanu***;

Or. fi

Grozījums Nr. 68
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk ***īsteno digitālas TNR un*** izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, ***spiegprogrammatūru, uzlaušanu un doksingu, lai aizskartu***, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;	3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk izmanto ***digitālās TNR; konstatē, ka tiek izmantotas*** ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, ***spiegprogrammatūra, uzlaušana un doksēšana, lai vajātu***, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi; ***uzsver, ka digitālās TNR ietver arī uz saturu balstītu cenzūru, tostarp dzēšanas pieprasījumu izmantošanu, juridiskus draudus, satura mīkstināšanas spiedienu un trimdā bāzētu mediju bloķēšanu, lai apspiestu vai izņemtu autoritāros režīmus kritizējošu informāciju;***

Or. en

Grozījums Nr. 69
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk ***īsteno digitālas TNR un*** izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu, lai aizskartu, novērotu un*** iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus***,*** jo īpaši sievietes, ***pret kurām tiek*** nesamērīgi ***vērsta seksuālā vardarbība un draudi***;	3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk izmanto ***digitālos TNR rīkus, tostarp*** ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu, lai vajātu, uzraudzītu,*** iebiedētu***, apvainotu un diskreditētu*** cilvēktiesību aizstāvjus ***un*** jo īpaši sievietes, ***kuras*** nesamērīgi ***cieš no seksuālas vardarbības tiešsaistē un seksuāla rakstura draudiem, lai viņus diskreditētu un atturētu no darbības turpināšanas***;

Or. pl

Grozījums Nr. 70
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk ***īsteno digitālas*** TNR un ***izmanto*** ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu, lai aizskartu***, ***novērotu un*** iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus***, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek*** nesamērīgi ***vērsta seksuālā vardarbība un draudi***;	3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk ***izmanto digitālās*** TNR un ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu, lai vajātu***, iebiedētu ***un uzraudzītu*** cilvēktiesību aizstāvjus***; uzskata, ka*** nesamērīgi ***pakļautas seksuālai vardarbībai un draudiem ir jo īpaši cilvēktiesību aizstāves***;

Or. fi

Grozījums Nr. 71
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu, lai aizskartu***, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus***, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi***;	3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu, lai vajātu***, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus ***un konkrētas fiziskas personas***;

Or. en

Grozījums Nr. 72
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu***, lai aizskartu, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;	3. nosoda autoritāros režīmus ***un citus noziedzīgu nodarījumu izdarītājus*** visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu***, lai aizskartu, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;

Or. en

Grozījums Nr. 73
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda autoritāros režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu, lai aizskartu***, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;	3. nosoda autoritāros režīmus ***un to pārstāvjus*** visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu, lai vajātu***, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;

Or. en

Grozījums Nr. 74
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda ***autoritāros*** režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu***, lai aizskartu, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;	3. nosoda ***autoritārus un neliberālus*** režīmus visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu***, lai aizskartu, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;

Or. en

Grozījums Nr. 75
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
3. nosoda ***autoritāros režīmus*** visā	3. nosoda ***noziedzīgu nodarījumu***

pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksingu***, lai aizskartu, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;	***izdarītājus*** visā pasaulē par to, ka tie arvien vairāk īsteno digitālas TNR un izmanto ar mākslīgo intelektu darbināmas tehnoloģijas, spiegprogrammatūru, uzlaušanu un ***doksēšanu***, lai aizskartu, novērotu un iebiedētu cilvēktiesību aizstāvjus, jo īpaši sievietes, pret kurām tiek nesamērīgi vērsta seksuālā vardarbība un draudi;

Or. en

Grozījums Nr. 76
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a uzsver Gazas Humanitārā fonda nozīmīgo lomu reaģēšanā uz pašreizējo humanitāro krīzi Gazā, kas izpaužas kā būtiskas pārtikas palīdzības sniegšana; pauž nopietnas bažas par ziņojumiem, ka Hamas ir izsludinājis naudas atlīdzību par Gazas Humanitārā fonda personālu[1a]; aicina Eiropas Komisiju publiski šos draudus nosodīt un mudina starptautisko sabiedrību šim piemēram sekot;
	1a https://www.fdd.org/analysis/2025/06/29/hamas-places-bounty-on-aid-workers-ghf/

Or. en

Grozījums Nr. 77
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

3.a stingri nosoda Krievijas valsts drošības dienestu atkārtotos un sistemātiskos TNR aktus, jo īpaši trimdā dzīvojošo disidentu saindēšanu, slepkavības un apspiešanu; jo īpaši atgādina par skripaļu – Sergeja un Jūlijas – noindēšanu un Aleksandra Litviņenko slepkavību Apvienotās Karalistes teritorijā, kā arī čečenu komandiera Zeļimhana Kangošvili slepkavību Vācijā;

Or. fi

Grozījums Nr. 78
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a nosoda to digitālo transnacionālo dzimumrepresiju taktiku, no kurām nesamērīgi cieš cilvēktiesību aizstāvji, kuri dzīvo ārpus viņu izcelsmes valstīm; pauž dziļas bažas par to, ka pieaug seksualizēta vardarbība un draudi, izmantojot digitālās tehnoloģijas un dzimumu izmantošanu par ieroci kā represiju līdzekli pret brīvdomīgām sievietēm;

Or. en

Grozījums Nr. 79
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
3.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.a uzsver, ka no TNR nesamērīgi cieš sievietes, pret kurām tās tiek vērstas kā

seksuāla vardarbība un draudi;

Or. en

Grozījums Nr. 80
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.b stingri nosoda Ķīnas Tautas Republikas izdarītos TNR aktus, jo īpaši tā dēvētos "ārvalstu policijas iecirkņus", ko tā ir izveidojusi vairākās ES valstīs un visā pasaulē; uzsver, ka ar šo iecirkņu starpniecību Ķīna ir uzraudzījusi, draudējusi un izdarījusi spiedienu uz Ķīnas disidentiem, uiguriem, Honkongas demokrātijas aktīvistiem un citiem cilvēktiesību aizstāvjiem; uzskata, ka Ķīnas īstenotās bēgļu spiegošanas mērķis ir apklusināt opozīciju, kas dzīvo ārvalstīs;

Or. fi

Grozījums Nr. 81
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.c stingri nosoda Irānas Islāma Republikas atbalstītos TNR aktus ES dalībvalstīs, tostarp slepkavības, nolaupīšanu un piespiedu atgriešanu, kā arī diasporas kopienas aktīvistu novērošanu un iebiedēšanu;

Or. fi

Grozījums Nr. 82
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.d stingri nosoda Turcijas iestāžu veikto opozīcijas pārstāvju novērošanu un pret viņiem vērstās represijas, jo īpaši tiem, kas ir identificēti kā Gülen kustības atbalstītāji, un kurdu aktīvistiem; stingri nosoda piespiedu atgriešanu no trešām valstīm un nolaupīšanu tajās, kā arī spiedienu uz ES dalībvalstīm, lai atvieglotu izdošanu politisku iemeslu dēļ;

Or. fi

Grozījums Nr. 83
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
3.e punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	3.e stingri nosoda Saūda Arābijas iesaistīšanos transnacionālajās represijās; jo īpaši atgādina par žurnālista Džamala Kašogi slepkavību Stambulā 2018. gada 2. oktobrī;

Or. fi

Grozījums Nr. 84
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. nosoda ***vainīgos par juridiska un***	4. nosoda ***valstis un iestādes, kas***

diplomātiska spiediena izdarīšanu, arī izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus, ***lai pieprasītu trimdā esošo*** cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu***,*** apzīmējuma ***"***terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, ***kriminālvajāšanu*** in absentia un ***citus administratīva rakstura pasākumus***, piemēram, pilsonības ***atņemšanu***, ceļošanas aizliegumus un personu apliecinošu dokumentu un konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;

apzināti izplata nepatiesu vai maldinošu informāciju un izdara juridisku un diplomātisku spiedienu, tostarp izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus, ***ar mērķi iegūt starptautisku atbalstu represīviem pasākumiem un panākt izraidīto*** cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu***; turklāt nosoda*** apzīmējuma ***„***terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, ***kriminālprocesa ierosināšanu*** in absentia un ***citu administratīvu pasākumu izmantošanu***, piemēram, pilsonības ***anulēšanu***, ceļošanas aizliegumus un personu apliecinošu dokumentu ***nepieņemšanu*** un konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 85
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. nosoda vainīgos ***par*** juridiska un diplomātiska spiediena ***izdarīšanu, arī*** izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus, lai pieprasītu trimdā esošo cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu, apzīmējuma "terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, kriminālvajāšanu in absentia un citus administratīva rakstura pasākumus, piemēram, pilsonības atņemšanu, ceļošanas aizliegumus un personu apliecinošu dokumentu un konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;	4. nosoda vainīgos juridiska un diplomātiska spiediena ***izdarīšanā, tostarp,*** izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus ***un starptautisko terorisma apkarošanas institucionālo infrastruktūru***, lai pieprasītu trimdā esošo cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu, apzīmējuma "terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, kriminālvajāšanu in absentia un citus administratīva rakstura pasākumus, piemēram, pilsonības atņemšanu, ***atteikumu atjaunot pases, ar vīzu saistītu dokumentu nepieņemšanu, iebraukšanas aizliegumus,*** ceļošanas aizliegumus un personu apliecinošu dokumentu un konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 86
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. nosoda vainīgos ***par*** juridiska un diplomātiska spiediena ***izdarīšanu, arī*** izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus, lai pieprasītu trimdā esošo cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu, apzīmējuma "terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, kriminālvajāšanu in absentia un citus administratīva rakstura pasākumus, piemēram, pilsonības atņemšanu, ceļošanas aizliegumus un personu apliecinošu dokumentu un konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;	4. nosoda vainīgos juridiska un diplomātiska spiediena ***izdarīšanā, tostarp,*** izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus ***un starptautisko terorisma apkarošanas institucionālo infrastruktūru***, lai pieprasītu trimdā esošo cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu, apzīmējuma "terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, kriminālvajāšanu in absentia un citus administratīva rakstura pasākumus, piemēram, pilsonības atņemšanu, ***atteikumu atjaunot pases, ar vīzu saistītu dokumentu nepieņemšanu, iebraukšanas aizliegumus,*** ceļošanas aizliegumus un personu apliecinošu dokumentu un konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 87
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
4. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
4. nosoda vainīgos par juridiska un diplomātiska spiediena izdarīšanu, ***arī*** izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus, lai pieprasītu trimdā esošo cilvēktiesību aizstāvju apcietināšanu un izdošanu, apzīmējuma "terorists" ļaunprātīgu izmantošanu, kriminālvajāšanu	4. nosoda vainīgos par juridiska un diplomātiska spiediena izdarīšanu, ***tostarp,*** izmantojot politiski motivētus Interpola sarkanos paziņojumus, lai pieprasītu trimdā esošo cilvēktiesību aizstāvju ***un konkrētu cietušo*** apcietināšanu un izdošanu, apzīmējuma "terorists" ļaunprātīgu

in absentia un citus administratīva rakstura pasākumus, piemēram, pilsonības atņemšanu***, ceļošanas aizliegumus un*** personu apliecinošu ***dokumentu un*** konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;	izmantošanu, kriminālvajāšanu in absentia un citus administratīva rakstura pasākumus, piemēram, pilsonības atņemšanu ***vai iebraukšanas aizliegumu, atteikšanos atzīt pasi,*** personu apliecinošu ***dokumentus vai ar vīzām saistītus dokumentus vai atteikšanos tos atjaunot, kā arī*** konsulāro vai banku pakalpojumu liegšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 88
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. pauž nopietnas bažas par ***to, kāda loma*** TNR veicināšanā ***ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem***;	5. pauž nopietnas bažas par ***uzņēmējvalstu un nevalstisko dalībnieku, piemēram, digitālo pakalpojumu sniedzēju un citu tehnoloģisko starpnieku, privātās spiegprogrammatūras nozares, drošības darbuzņēmēju, noziedzīgo organizāciju un pastarpināto, tostarp diasporas dalībnieku, lomu*** TNR veicināšanā;

Or. en

Grozījums Nr. 89
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. pauž nopietnas bažas par ***to, kāda loma*** TNR veicināšanā ***ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem***, piemēram, ***izsekošanas programmatūras***	5. pauž nopietnas bažas par ***uzņēmējvalstu un nevalstisko dalībnieku lomu*** TNR veicināšanā, piemēram, ***par to, ka sadarbojas valstu robežu un drošības***

nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;	***spēki, privātā spiegprogrammatūras nozare, noziedzīgās organizācijas, privātie izmeklētāji un citi pastarpinātie***;

Or. en

Grozījums Nr. 90
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;	5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, ***sadarbībai starp attiecīgās valsts robežapsardzības un drošības dienestiem,*** izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;

Or. en

Grozījums Nr. 91
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;	5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām ***un teroristu, jo īpaši islāmistu,*** organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;

Or. en

Grozījums Nr. 92

Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir uzņēmējvalstīm un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;	5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir ***dažām*** uzņēmējvalstīm***, tostarp ES dalībvalstīm,*** un nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;

Or. en

Grozījums Nr. 93
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
5. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir ***uzņēmējvalstīm un*** nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;	5. pauž nopietnas bažas par to, kāda loma TNR veicināšanā ir nevalstiskajiem rīcībspēkiem, piemēram, izsekošanas programmatūras nozarei, noziedzīgām organizācijām un pastarpinātiem spēkiem;

Or. pl

Grozījums Nr. 94
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
5.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.a turklāt uzsver, ka starptautiskās

represijas ir uzskatāmas par nepastarpinātu valstu, tostarp Savienības dalībvalstu, suverenitātes un drošības apdraudējumu, jo ar to starpniecību ārvalstu valsts spēki var īstenot iebiedēšanu, piespiešanu un kontroli ārpus to robežām; atgādina, ka, lai gan par valsts drošību joprojām ir atbildīgas tikai dalībvalstis, šādas prakses mēroga un pārrobežu rakstura dēļ ir vajadzīga koordinēta Savienības līmeņa reakcija, tostarp sadarbības iniciatīvas starp valstu iestādēm, Eiropas iestādēm un pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem;

Or. en

Grozījums Nr. 95
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara

Rezolūcijas priekšlikums
5.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	5.b uzsver, ka bijušais EP priekšsēdētāja vietnieks Alejo Vidal-Quadras bija Irānas TNR upuris teroristu uzbrukumā, kas tika organizēts kādā ES dalībvalstī;

Or. en

Grozījums Nr. 96
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. ***pauž bažas par to, ka sarūk*** pilsoniskās sabiedrības telpa ***un*** tiek apklusināti ***trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas***	6. ***atzinīgi vērtē tās valstis un sabiedrības, kas, tāpat kā Polija, ir uzņēmušas lielu skaitu bēgļu, tostarp no Baltkrievijas un citām valstīm, kurās***

ļaunprātīgas ***rīcības dokumentēšanai autoritārās valstīs***; atgādina, ka ***brīvu, demokrātisku sabiedrību*** pastāvēšana, jo īpaši tuvākajās kaimiņvalstīs, ir ES interesēs;	***pamattiesības tiek brutāli apspiestas, un kas — bieži vien ar ievērojamām finansiālām un politiskām izmaksām — ir ļāvušas viņiem turpināt darbību minēto valstu teritorijā un dara visu iespējamo, lai garantētu minēto personu drošību, neraugoties uz mēģinājumiem pret viņiem izmantot TNR; tomēr ar bažām konstatē, ka dažās valstīs*** pilsoniskās sabiedrības telpa ***sarūk un trimdā esošie cilvēki*** tiek apklusināti***, lai gan viņu viedoklim ir izšķiroša nozīme autoritāru režīmu*** ļaunprātīgas ***izmantošanas dokumentēšanā***; atgādina, ka ***brīvas un demokrātiskas sabiedrības*** pastāvēšana, jo īpaši ***Eiropas Savienības*** tuvākajās kaimiņvalstīs, ir ES ***stratēģiskajās*** interesēs ***un prasa minētās sabiedrības konsekventi un pastāvīgi atbalstīt***;
	Or. pl

Grozījums Nr. 97
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. pauž bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas ļaunprātīgas rīcības dokumentēšanai autoritārās valstīs; atgādina, ka brīvu, demokrātisku sabiedrību pastāvēšana, jo īpaši tuvākajās kaimiņvalstīs, ir ES interesēs;	6. pauž ***nopietnas*** bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas ***cilvēktiesību pārkāpumu un*** ļaunprātīgas rīcības dokumentēšanai autoritārās valstīs; atgādina, ka brīvu, demokrātisku sabiedrību pastāvēšana, jo īpaši tuvākajās kaimiņvalstīs, ir ES interesēs;
	Or. en

Grozījums Nr. 98
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. pauž bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas ļaunprātīgas rīcības ***dokumentēšanai*** autoritārās valstīs; atgādina, ka ***brīvu, demokrātisku sabiedrību pastāvēšana, jo īpaši tuvākajās kaimiņvalstīs, ir ES*** interesēs;	6. pauž bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas ***cilvēktiesību situācijas atspoguļošanā un*** ļaunprātīgas rīcības ***dokumentēšanā*** autoritārās valstīs; atgādina, ka ***brīvas un demokrātiskas sabiedrības aizsardzība ir pašas Savienības*** interesēs;

Or. en

Grozījums Nr. 99
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
6. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
6. pauž bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas ļaunprātīgas rīcības ***dokumentēšanai*** autoritārās valstīs; atgādina, ka ***brīvu, demokrātisku sabiedrību pastāvēšana, jo īpaši tuvākajās kaimiņvalstīs,*** ir ES interesēs;	6. pauž bažas par to, ka sarūk pilsoniskās sabiedrības telpa un tiek apklusināti trimdā esošie cilvēktiesību aizstāvji, kuru balsis ir būtiskas ***cilvēktiesību situācijas atspoguļošanā un*** ļaunprātīgas rīcības ***dokumentēšanā*** autoritārās valstīs; atgādina, ka ***brīvas, demokrātiskas sabiedrības*** ir ES interesēs;

Or. en

Grozījums Nr. 100
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver***, ka TNR atstāj*** ilgstošas ***psiholoģiskas sekas cietušo cilvēku garīgajai veselībai un vispārējai labbūtībai***;	7. uzsver ***TNR ilgstošo psiholoģisko ietekmi uz cietušo garīgo veselību un vispārējo labbūtību, tostarp viņu drošības sajūtu, psiholoģisko integritāti, sociālajām attiecībām un spēju turpināt sabiedrisko darbību; konstantē, ka šīs sekas var izraisīt*** ilgstošas ***traumas, izolāciju, atstumtību un paaugstinātu nedrošības sajūtu, tostarp uzņēmējvalstīs***; ***aicina dalībvalstis un ES iestādes sniegt cietušajiem pienācīgu psiholoģisko, juridisko un materiālo atbalstu, tostarp pasākumus, kurus veicot, viņi var dzīvot drošībā un palikt iesaistīti sabiedrībā;***

Or. pl

Grozījums Nr. 101
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver, ka TNR atstāj ilgstošas psiholoģiskas sekas cietušo cilvēku ***garīgajai veselībai un vispārējai labbūtībai***;	7. uzsver, ka TNR atstāj ilgstošas psiholoģiskas sekas ***uz*** cietušo cilvēku ***garīgo veselību un vispārējo labbūtību***; ***stingri nosoda valdības represijas pret ārvalstīs dzīvojošu cilvēktiesību aizstāvju ģimenēm kā TNR izpausmi; konstatē, ka TNR stindzinoši ietekmē arī trimdā dzīvojošo pilsonisko sabiedrību;***

Or. en

Grozījums Nr. 102
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver***, ka TNR atstāj ilgstošas psiholoģiskas sekas*** cietušo ***cilvēku garīgajai veselībai un vispārējai labbūtībai***;	7. uzsver ***TNR ilgstošo psiholoģisko ietekmi uz*** cietušo ***garīgo veselību un vispārējo labbūtību un aicina ES un tās dalībvalstis uzraudzības procedūrā veikt turpmākus pasākumus, kurus veicot, transnacionālajās represijās cietušie netiktu atstāti vieni***;

Or. en

Grozījums Nr. 103
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. ***uzsver, ka TNR atstāj ilgstošas psiholoģiskas sekas*** cietušo ***cilvēku garīgajai veselībai un vispārējai labbūtībai***;	7. ***pauž bažas par TNR ilgstošo psiholoģisko ietekmi uz*** cietušo ***un viņu ģimeņu garīgo veselību un vispārējo labklājību, kā arī par plašāku atturošo ietekmi uz diasporas kopienu trimdā***;

Or. en

Grozījums Nr. 104
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
7. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
7. uzsver***, ka TNR atstāj ilgstošas psiholoģiskas sekas*** cietušo ***cilvēku garīgajai veselībai un vispārējai labbūtībai***;	7. uzsver ***TNR ilgstošo psiholoģisko ietekmi uz*** cietušo ***un viņu ģimeņu garīgo veselību un vispārējo labbūtību, kā arī tās plašāko atturošo ietekmi uz trimdā esošo pilsonisko sabiedrību***;

Or. en

Grozījums Nr. 105
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
7.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	7.a uzsver, ka dažās pasaules daļās žurnālistu darbības bieži tiek raksturotas kā aktīvisms un viņi tiek pakļauti starpvalstu represiju modeļiem, kas ir līdzīgi cilvēktiesību aizstāvju represiju modeļiem, kuriem ir ilgstoša ietekme uz viņu karjeru un drošību[2a].
	[2a] "Reportieri bez robežām", 2025: https://rsf.org/en/2024-world-press-freedom-index-journalism-under-political-pressure

Or. en

Grozījums Nr. 106
Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
7.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	7.a nosoda iesakņojušos agresijas politiku, ko īsteno dažas autoritāras valstis, tostarp Baltkrievija, Kuba, Irāna, Nikaragva, Krievija un Venecuēla; uzskata, ka šīs valstis visvairāk izmanto TNR pret disidentiem;

Or. en

Grozījums Nr. 107
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
7.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	7.a uzskata, ka, tā kā nav skaidras TNR definīcijas, informācijas vākšana un ziņošana par TNR aktiem var būt maldinošas un nepietiekamas;

Or. en

Grozījums Nr. 108
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
7.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	7.b ņem vērā, ka TNR pienācīgas definīcijas trūkums liedz iespēju efektīvi izmantot ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu (ES GCSR) (tā saukto ES Magņitska likumu), lai sodītu vainīgos cilvēktiesību pārkāpumos, kas ir izdarīti ar TNR starpniecību; aicina augsto pārstāvi/Komisijas priekšsēdētāja vietnieci un dalībvalstis TNR ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmā iekļaut kā sankcionējamu kategoriju;

Or. en

Grozījums Nr. 109
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
7.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	7.b uzsver, ka ir svarīgi atzīt, ka pret cilvēktiesību aizstāvjiem vērstās

transnacionālās represijas nesamērīgi ietekmē personas ar papildu marginālismu un neaizsargātību, piemēram, rasi, etnisko piederību, reliģiju, dzimuma pašizpausmi, seksualitāti, šķiru, ģeogrāfisko atrašanās vietu un/vai invaliditāti.

Or. en

Grozījums Nr. 110
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. aicina Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) sistemātiski risināt TNR jautājumu cilvēktiesību dialogos ar trešām valstīm un citos divpusējos un daudzpusējos sadarbības forumos, piemēram, ANO Cilvēktiesību padomē;	8. aicina Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) sistemātiski risināt TNR jautājumu cilvēktiesību dialogos ar trešām valstīm un citos divpusējos un daudzpusējos sadarbības forumos, piemēram, ANO Cilvēktiesību padomē; ***mudina Komisiju pievērst pienācīgu un pastāvīgu uzmanību arī reliģijas brīvības un ticības aizstāvju aizsardzībai, viņiem sniegtajam atbalstam un iespēju viņiem nodrošināšanai visā pasaulē, atzīstot viņu būtisko lomu ne tikai cilvēka pamattiesību ievērošanā un demokrātijas veicināšanā, bet arī sociālās kohēzijas, miera, iecietības un savstarpēji respektētu attiecību veicināšanā starp tautām un starp dažādām rasu un reliģiskajām grupām; uzsver, ka ir vajadzīgi mērķtiecīgi pasākumi, kurus īstenojot, šie aizstāvji tiktu aizsargāti pret vajāšanu, diskrimināciju un vardarbību gan Eiropas Savienībā, gan ārpus tās;***

Or. en

Grozījums Nr. 111
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. aicina Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) sistemātiski ***risināt TNR jautājumu*** cilvēktiesību ***dialogos*** ar trešām valstīm un citos ***divpusējos un daudzpusējos*** sadarbības forumos, piemēram, ANO Cilvēktiesību padomē;	8. aicina Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) sistemātiski ***pievērsties TNR saistībā ar*** cilvēktiesību ***dialogiem*** ar trešām valstīm un citos ***divpusējās un daudzpusējās*** sadarbības forumos, piemēram, ANO Cilvēktiesību padomē***, un publiski nosodīt, izmeklēt un saukt pie atbildības par transnacionālām represijām, tostarp tām, kuras ir izdarījuši to sabiedrotie***;

Or. en

Grozījums Nr. 112
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
8. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
8. aicina Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) sistemātiski risināt TNR jautājumu cilvēktiesību dialogos ar trešām valstīm ***un*** citos divpusējos un daudzpusējos sadarbības forumos, piemēram, ANO Cilvēktiesību padomē;	8. aicina Komisiju, dalībvalstis un Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) sistemātiski risināt TNR jautājumu ***jebkura ES nolīguma ietvaros un*** cilvēktiesību dialogos ar trešām valstīm***, kā arī*** citos divpusējos un daudzpusējos sadarbības forumos, piemēram, ANO Cilvēktiesību padomē;

Or. en

Grozījums Nr. 113
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
8.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	8.a aicina Komisiju formulēt ES stratēģiju, ar ko saskaņotu valstu atbildes pasākumus, un izstrādāt kopīgas to cilvēktiesību aizstāvju aizsardzības ES pamatnostādnes, kuriem draud TNR un kuras būtu piemērojamas attiecīgajām valsts iestādēm;

Or. en

Grozījums Nr. 114
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
8.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	8.a pauž satraukumu par steidzamo nepieciešamību gan valstu, gan Eiropas līmenī novērst aizsardzības nepilnības, ar kurām saskaras cilvēktiesību aizstāvji, kurus represē transnacionāli;

Or. en

Grozījums Nr. 115
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
8.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	8.a aicina izskatīt TNR draudus, jo īpaši saistībā ar ES iekšējo drošību un tiesu iestāžu sadarbību;

Or. fi

Grozījums Nr. 116

Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina Komisiju un EĀDD ***pārskatīt*** ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, ***iekļaujot*** tajos ***aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem*** cilvēktiesību aizstāvjiem ***un noteikumus par*** cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību un finansiālu atbalstu viņiem;	9. aicina Komisiju un EĀDD ***atjaunināt*** ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, ***lai*** tajos ***iekļautu pieaugošos TNR draudus*** cilvēktiesību aizstāvjiem***, kā arī konkrētas normas par Eiropas Savienībā dzīvojošo*** cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību un finansiālu atbalstu viņiem***, tostarp par ārkārtas atbalstu, pārmitināšanas mehānismiem un rīkiem un apmācību, lai labāk aizsargātu sevi pret (digitāliem) draudiem un nelikumīgu novērošanu, kas var būt pielīdzināma transnacionālām represijām***; ***uzsver, ka ir vajadzīgas īpašas finansējuma plūsmas, ar kurām tiktu nodrošināta digitālā drošība, juridiskā palīdzība un psihosociālais atbalsts cilvēktiesību aizstāvjiem, kuri ir cietuši no transnacionālām represijām; uzskata, ka ir ārkārtīgi svarīgi, lai aizsardzības politika un programmas būtu vērstas uz cietušajiem, būtu dzimumsensitīvas, intersekcionālas, iekļaujošas un nediskriminējošas;**

Or. en

Grozījums Nr. 117
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes	9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes

par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un noteikumus par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību un finansiālu atbalstu viņiem;	par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un noteikumus par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību un finansiālu atbalstu viņiem; ***prasa veikt pasākumus, kurus īstenojot, tiktu aizsargāti cilvēktiesību aizstāvji pret transnacionālām represijām, tostarp sniedzot juridisku un politisku atbalstu tiem, kuriem draud represijas ārpus viņu izcelsmes valstīm, un nodrošinot, ka starptautiskās tiesiskās sadarbības mehānismi netiek izmantoti ļaunprātīgi, lai viņiem kaitētu;***
	Or. en

Grozījums Nr. 118
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina Komisiju un ***EĀDD*** pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, ***iekļaujot*** tajos ***aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem*** cilvēktiesību ***aizstāvjiem un noteikumus par cilvēktiesību*** aizstāvju aizsardzību un drošību ***un finansiālu*** atbalstu ***viņiem***;	9. aicina Komisiju un ***Eiropas Ārējās darbības dienestu (EĀDD) apspriesties ar dalībvalstīm un*** pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, ***ietverot*** tajos ***situācijas, kad*** cilvēktiesību ***aizstāvji cieš no TNR; prasa stiprināt normas, kas reglamentē minēto*** aizstāvju aizsardzību un drošību***, kā arī nodrošināt stabilu un pieejamu viņu darbības finansiālo*** atbalstu;
	Or. pl

Grozījums Nr. 119
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un noteikumus par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību ***un*** finansiālu atbalstu ***viņiem***;	9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un noteikumus par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību***; aicina Komisiju un dalībvalstis cilvēktiesību aizstāvjiem nodrošināt*** finansiālu atbalstu***, izveidojot elastīgus, pieejamus un ilgtspējīgus finansēšanas mehānismus***;

Or. en

Grozījums Nr. 120
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un ***noteikumus*** par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību ***un finansiālu atbalstu viņiem***;	9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un ***normas*** par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 121
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un ***noteikumus*** par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību ***un finansiālu atbalstu viņiem***;	9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un ***normas*** par cilvēktiesību aizstāvju aizsardzību un drošību ;

Or. en

Grozījums Nr. 122
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
9. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un ***noteikumus par cilvēktiesību*** aizstāvju aizsardzību un drošību ***un finansiālu atbalstu viņiem***;	9. aicina Komisiju un EĀDD pārskatīt ES Rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā un ES pamatnostādnes par cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaujot tajos aspektu par pieaugošajiem TNR draudiem cilvēktiesību aizstāvjiem un ***konkrētām fiziskām personām un normas par minēto*** aizstāvju ***un personu*** aizsardzību un drošību;

Or. en

Grozījums Nr. 123
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a aicina aizsargāt personas, kas ir sazinājušās ar iestādēm, lai ziņotu par ticamiem transnacionālu represiju gadījumiem pret deportāciju un izdošanu, tostarp, iesakot tām lūgt patvērumu vai

meklēt cita veida alternatīvo aizsardzību, ja viņi to vēl nav darījuši;

Or. en

Grozījums Nr. 124
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
9.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	9.a uzsver, ka dalībvalstu starpā ir ārkārtīgi svarīgi izveidot koordinētu ātrās reaģēšanas mehānismu, ar kuru tiktu risinātas situācijas, kad cilvēktiesību aizstāvji saskaras ar nenovēršamiem, reāliem un pārbaudītiem draudiem;

Or. en

Grozījums Nr. 125
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu patvērumu meklējošos*** cilvēktiesību aizstāvjus no ***trešām*** valstīm, ***kurās valda autoritārs režīms***;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm uzlabot mehānismus, kurus īstenojot, aizsargā politiskos bēgļus un*** cilvēktiesību aizstāvjus***, kuriem draud transnacionālas represijas, tostarp, nodrošinot drošu patvērumu, taisnīgas patvēruma procedūras un aizsardzību pret piespiedu deportāciju un juridisku vajāšanu; mudina pievērst īpašu uzmanību riskiem un bailēm, ar kurām saskaras bēgļu un patvēruma kopienas; iesaka atvieglot ģimenes atkalapvienošanos patvēruma meklētājiem un bēgļiem, tostarp*** no valstīm, ***par kurām ir zināms, ka tās ir veikušas transnacionālās represijas,***

ņemot vērā represiju risku, ar ko var saskarties radinieki;

Or. en

Grozījums Nr. 126
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu ***patvērumu meklējošos*** cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, ***kurās valda autoritārs režīms***;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, ***kuri lūdz patvērumu, un cilvēktiesību aizstāvju lietas izskatīt delikātāk, atsakot pārmitināšanu un deportāciju uz noteiktām "trešām drošām valstīm", kas varētu būt izcelsmes valsts līdzzinātāji, kā rezultātā paveras ceļš uz TNR***;

Or. en

Grozījums Nr. 127
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu patvērumu meklējošos*** cilvēktiesību ***aizstāvjus*** no trešām valstīm***,*** ***kurās valda autoritārs režīms***;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm ievērot savas starptautiskās saistības attiecībā uz to*** cilvēktiesību ***aizstāvju tiesībām uz patvērumu, kuri nāk*** no trešām valstīm ***ar autoritāru režīmu un kuri lūdz patvērumu; uzsver, ka tiesības lūgt patvērumu ir uzskatāmas par būtisku veidu, kā aizsargāt personas, kurām draud vajāšana viņu darbības cilvēktiesību jomā dēļ***;

Or. pl

Grozījums Nr. 128
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina ES un tās dalībvalstis ***īstenot*** ES Migrācijas un patvēruma paktu ***tā, lai aizsargātu*** patvērumu ***meklējošos*** cilvēktiesību ***aizstāvjus*** no trešām valstīm***, kurās valda autoritārs režīms***;	10. aicina ES un tās dalībvalstis ***reformēt*** ES Migrācijas un patvēruma paktu***, lai patvēruma pieteikumi tiktu izskatīti kā ārpakalpojums un nodrošinātu iespējamu aizsardzību trešām valstīm; uzsver, ka*** patvērumu ***lūdzoši*** cilvēktiesību ***aizstāvji*** no trešām valstīm ***ar autoritāriem režīmiem, kuros ir apdraudēta viņu drošība, ir jāaizsargā***;

Or. fi

Grozījums Nr. 129
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu ***tā, lai*** aizsargātu ***patvērumu meklējošos*** cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm***, kurās valda autoritārs režīms***;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu***, kā arī izveidot īpašus ES ātrās reaģēšanas mehānismus, kas, izmantojot ārkārtas pārmitināšanas mehānismus, ar kuriem var paātrināt patvēruma pieteikumu izskatīšanu,*** aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm ***ar autoritāriem režīmiem, kuri meklē patvērumu***;

Or. en

Grozījums Nr. 130

Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu ***patvērumu meklējošos*** cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm***,*** ***kurās valda autoritārs režīms***;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm ***ar autoritāriem režīmiem, kuri lūdz patvērumu, un nodrošināt, lai aizsardzības politika un programmas būtu vērstas uz cietušajiem, kā arī būtu dzimumsensitīvas, intersekcionālas, iekļaujošas un nediskriminējošas***;

Or. en

Grozījums Nr. 131
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu patvērumu meklējošos*** cilvēktiesību aizstāvjus ***no trešām valstīm, kurās valda autoritārs režīms***;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm aizsargāt*** cilvēktiesību aizstāvjus;

Or. en

Grozījums Nr. 132
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. aicina ***ES un tās*** dalībvalstis ***īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai***	10. aicina dalībvalstis ***steidzamos gadījumos ātri izsniegt humanitārās vīzas***

aizsargātu patvērumu meklējošos cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, kurās valda autoritārs režīms;	***personām, kuras represē transnacionāli***;

Or. en

Grozījums Nr. 133
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu patvērumu ***meklējošos*** cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, kurās valda autoritārs režīms;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** īstenot ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai aizsargātu patvērumu ***lūdzošos*** cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, kurās valda autoritārs režīms;

Or. en

Grozījums Nr. 134
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
10. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
10. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** īstenot ***ES Migrācijas un patvēruma paktu tā, lai*** aizsargātu patvērumu meklējošos cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, kurās valda autoritārs režīms;	10. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** īstenot ***ātrās aizsardzības mehānismu, kas*** aizsargātu patvērumu meklējošos cilvēktiesību aizstāvjus no trešām valstīm, kurās valda autoritārs režīms;

Or. en

Grozījums Nr. 135
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
10.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.a nosodoši izsakās par ES Migrācijas pakta jaunizveidoto skrīningu un robežprocedūrām, saskaņā ar kuriem var vākt personas un biometriskos datus par visiem cilvēkiem, kuri ieceļo Eiropā, tostarp cilvēktiesību aizstāvjiem, kuri lūdz patvērumu, un dalīties tajos ar vairākām policijas un imigrācijas datubāzēm, tostarp Interpolu, tādējādi paverot ceļu TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 136
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
10.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.a mudina EĀDD palīdzēt disidentiem un cilvēktiesību aizstāvjiem, kas ir transnacionāli represēti trešās valstīs, un to darīt, izmantojot īpašas programmas, kuru īstenošanas mērķis ir ļaut viņiem turpināt darbu trimdā, vienlaikus nodrošinot aizsardzību pret represijām un agresiju;

Or. en

Grozījums Nr. 137
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
10.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.b uzsver, ka ES kalpo par

aizsardzības telpu cilvēkiem, kas bēg no vajāšanas vai smaga kaitējuma savā izcelsmes valstī vai trešās valstīs, jo īpaši cilvēktiesību aizstāvjiem; atgādina, ka saskaņā ar Ženēvas konvenciju tiesības uz patvērumu ir vienas no ES un tās dalībvalstu pamattiesībām un to nodrošināšana ir uzskatāma par starptautisku pienākumu; rezolūti noraida Eiropas Komisijas plānus izveidot tā saukto "drošu izcelsmes valstu" un "drošu trešo valstu" sarakstu, kura dēļ valstspiederīgajiem no šīm valstīm, starp kurām daudzas ir pazīstamas kā sistemātiskas transnacionālas represētājas, piemēram, Ēģipte, tiks liegts patvērums Eiropas Savienībā un, atceļot viņu aizsardzības statusu, tiešā veidā tiks padarītas iespējamas un atvieglotas TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 138
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima

Rezolūcijas priekšlikums
10.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.b aicina Eiropas Komisiju izveidot transnacionālu represiju gadījumu apkopošanas un dokumentēšanas mehānismu, koordinēt politisko reakciju un ES iestāžu sadarbību, lai minētās represijas apkarotu, un veicināt informācijas apmaiņu par transnacionālām represijām attiecīgajās ES iestādēs, kā arī ar dalībvalstīm; uzskata, ka šim mehānismam būtu jābūt pieejamam pilsoniskajai sabiedrībai, ļaujot pienācīgi reģistrēt tās ieguldījumu;

Or. en

Grozījums Nr. 139
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
10.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	10.c aicina Eiropas Komisiju saglabāt un paplašināt ES finansiālo atbalstu cilvēktiesību aizstāvjiem un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas ļoti nedrošos apstākļos, piemēram, autoritārās valstīs vai trimdā; uzskata, ka šiem subjektiem var būt īpašs potenciāls kļūt par cietušajiem autoritāru valstu izdarītās transnacionālās represijās;

Or. en

Grozījums Nr. 140
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, pret kuriem vērstas TNR;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 141
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, pret kuriem vērstas TNR;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 142
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, pret kuriem vērstas TNR;	11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku ***attiecībā uz*** cilvēktiesību aizstāvjiem, pret kuriem ***ir*** vērstas TNR***, kā tas ir paredzēts cilvēktiesību aizstāvjiem paredzētajā regulējumā ES Vīzu politikas rokasgrāmatā***; ***uzskata, ka drošs juridiskais statuss mazinātu cilvēktiesību aizstāvju iespējamību tikt transnacionāli represētiem; uzskata, ka šie pasākumi būtu jāsaskaņo visās ES dalībvalstīs, lai nodrošinātu visaptverošu aizsardzību visā Savienībā;***

Or. en

Grozījums Nr. 143
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un	11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un

elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, pret kuriem vērstas TNR;	elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, pret kuriem vērstas TNR; ***mudina veikt visus nepieciešamos likumdošanas, administratīvos, tehniskos un citus uz cietušajiem centrētos pasākumus, lai vērstos pret transnacionālām represijām, tostarp, pieņemot tiesības respektējošu tiesisko regulējumu un to novēršanas politiku;***

Or. en

Grozījums Nr. 144
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, ***pret kuriem vērstas TNR***;	11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku ***attiecībā uz tiem*** cilvēktiesību aizstāvjiem, ***kuri tiek transnacionāli represēti***; ***atgādina, ka pārskatītajā ES Vīzu kodeksa rokasgrāmatā ir iekļautas dalībvalstīm domātas pamatnostādnes un paraugprakse par to, kā izskatīt vīzu pieteikumus, kurus iesniedz cilvēktiesību aizstāvji;***

Or. en

Grozījums Nr. 145
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, ***pret kuriem vērstas TNR***;	11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku ***attiecībā uz*** cilvēktiesību aizstāvjiem, ***kuri tiek transnacionāli represēti, kā arī atbalstīt ģimeņu atkalapvienošanos, kā tas ir paredzēts ES pamattiesību standartos***;

Or. en

Grozījums Nr. 146
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
11. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku cilvēktiesību aizstāvjiem, ***pret kuriem vērstas TNR***;	11. aicina dalībvalstis pēc iespējas labāk izmantot savu valsts politiku un elastību, lai formulētu saskaņotāku, koordinētāku un paredzamāku vīzu politiku***, kas būtu domāta*** cilvēktiesību aizstāvjiem, ***kuri tiek transnacionāli represēti***;

Or. en

Grozījums Nr. 147
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.a prasa izveidot īpašu, cilvēktiesību aizstāvju vīzām veltītu ES līmeņa koordinācijas platformu, kuras uzdevums būtu saskaņot procedūras, nodrošināt ātrās reaģēšanas spējas, apmainīties ar labu praksi un aktīvi iesaistīt pilsoniskās sabiedrības dalībniekus;

Or. en

Grozījums Nr. 148
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.b mudina izveidot atvērtus, elastīgus un īpašus risinājumus, kā cilvēktiesību aizstāvji varētu iegūt vīzas, paredzot vienkāršotas procedūras, minimālās dokumentācijas prasības un iespēju pāriet uz ilgtermiņa aizsardzību vai uzturēšanās statusu;

Or. en

Grozījums Nr. 149
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.c aicina Komisiju uzraudzīt un publiski ziņot par cilvēktiesību aizstāvjiem piešķirto vīzu skaitu, kritērijiem un apstrādes laiku visās dalībvalstīs, lai palielinātu pārredzamību, pārskatatbildību un saskaņotību ES cilvēktiesību aizstāvju aizsardzības rīcībpolitikas īstenošanā;

Or. en

Grozījums Nr. 150
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
11.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	11.d pauž bažas par TNR īstenojošo valstu vēstniecību lomu; konstatē paaugstinātu risku, kādam ir pakļauti cilvēktiesību aizstāvji, kuriem ir vajadzīgi konsulārie pakalpojumi situācijās, kad viņi ir spiesti stāties sakaros ar šīm vēstniecībām; aicina dalībvalstis palielināt spiedienu uz to teritorijā izvietotajām vēstniecībām, lai saskaņā ar Vīnes Konvenciju par konsulārajiem sakariem nepieļautu to, ka tās savus diplomātiskos priekšposteņus izmanto nolūkā īstenot centienus apklusināt ārvalstīs mītošo opozīciju;

Or. en

Grozījums Nr. 151
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus ***un izveidot*** informācijas, datu***, izsekošanas un ziņošanas*** mehānismus, ***lai uzlabotu TNR gadījumu dokumentēšanu to teritorijās, un izveidot ES delegācijās*** cilvēktiesību aizstāvju kontaktpunktus;	12. aicina EĀDD un dalībvalstis ***sadarbībā ar attiecīgajām iestādēm, piemēram, Eiropolu,*** koordinēt centienus***, lai izveidotu efektīvus*** informācijas ***vākšanas***, datu ***apmaiņas un uzraudzības*** mehānismus, ***balstoties uz kuriem, varētu efektīvāk dokumentēt to teritorijā fiksētos TNR gadījumus un, cik vien iespējams, šīs parādības efektīvi apkarot; turklāt aicina*** cilvēktiesību aizstāvju kontaktpunktus ***izveidot ES delegācijās, kas atrodas valstīs, kurās ir īpaši augsts represiju un autoritāru režīmu tiešu draudu līmenis, kas varētu kalpot kā droši saziņas, informācijas un atbalsta kanāli***;

Or. pl

Grozījums Nr. 152
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus un izveidot informācijas, datu, izsekošanas un ziņošanas mehānismus, ***lai uzlabotu TNR gadījumu dokumentēšanu to teritorijās***, un izveidot ***ES delegācijās cilvēktiesību aizstāvju*** kontaktpunktus;	12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus un izveidot informācijas, datu, izsekošanas un ziņošanas mehānismus, ***balstoties uz kuriem, tiktu uzlabota TNR lietu dokumentēšana to teritorijā***, un izveidot kontaktpunktus ***cilvēktiesību aizstāvjiem ES delegācijās, kuri nepastarpināti sazinātos ar 14. punktā minētajiem valstu kontaktpunktiem un kuriem būtu uzdots ierosināt lietas ar iestādēm attiecīgajā galvaspilsētā***;

Or. en

Grozījums Nr. 153
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus un izveidot informācijas***, datu, izsekošanas*** un ziņošanas mehānismus, lai uzlabotu TNR gadījumu dokumentēšanu to teritorijās, un ***izveidot*** ES delegācijās ***cilvēktiesību aizstāvju*** kontaktpunktus;	12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus un izveidot informācijas un ***pieejamus*** ziņošanas mehānismus, lai uzlabotu TNR gadījumu dokumentēšanu to teritorijās, un ***vajadzības gadījumā sekmētu izmeklēšanu; aicina EĀDD*** ES delegācijās ***izveidot tām konkrētām fiziskām personām domātus*** kontaktpunktus***, kas ir cietušas transnacionālajās represijās***; ***aicina dalībvalstis izveidot valsts pārvaldes***

iestādi–kontaktpunktu;

Or. en

Grozījums Nr. 154
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
12. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus un izveidot informācijas, datu, izsekošanas un ziņošanas mehānismus, lai uzlabotu TNR gadījumu dokumentēšanu to teritorijās, un ***izveidot*** ES delegācijās cilvēktiesību aizstāvju ***kontaktpunktus***;	12. aicina EĀDD un dalībvalstis koordinēt centienus un izveidot informācijas, datu, izsekošanas un ziņošanas mehānismus, lai uzlabotu TNR gadījumu dokumentēšanu to teritorijās, un ***paplašināt*** ES delegācijās ***izveidoto*** cilvēktiesību aizstāvju ***kontaktpunktu tīklu***;

Or. en

Grozījums Nr. 155
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. aicina Komisiju ieviest centralizētu mehānismu, lai reģistrētu, uzraudzītu un novērtētu incidentus, kad TNR pret cilvēktiesību aizstāvjiem vērstas Eiropas Savienībā, jo tas palīdzēs apzināt nepilnības ES politikā un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;	***svītrots***

Or. pl

Grozījums Nr. 156

Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. aicina Komisiju ***ieviest centralizētu mehānismu, lai reģistrētu, uzraudzītu un novērtētu incidentus, kad TNR*** pret cilvēktiesību aizstāvjiem ***vērstas Eiropas Savienībā, jo tas palīdzēs apzināt nepilnības ES politikā un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus***;	13. aicina Komisiju ***sadarboties ar ANO īpašo referentu cilvēktiesību aizstāvju jautājumos, lai apmainītos ar datiem par TNR atgadījumiem*** pret cilvēktiesību aizstāvjiem***, nevis veidot jaunu ES datubāzi, kas dublētu esošās sistēmas un kurai būtu vajadzīgi papildu budžeta resursi***;

Or. en

Grozījums Nr. 157
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. aicina Komisiju ieviest centralizētu mehānismu, lai reģistrētu, uzraudzītu un novērtētu ***incidentus, kad TNR pret*** cilvēktiesību ***aizstāvjiem vērstas*** Eiropas Savienībā, jo ***tas palīdzēs apzināt nepilnības*** ES politikā un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;	13. aicina Komisiju ieviest centralizētu mehānismu, lai ***apzinātu,*** reģistrētu, uzraudzītu un novērtētu ***atgadījumus, kuros*** cilvēktiesību ***aizstāvji transnacionāli represēti tika*** Eiropas Savienībā, jo ***šāds pasākums palīdzētu noskaidrot*** ES politikā ***esošās nepilnības*** un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;

Or. en

Grozījums Nr. 158
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. aicina Komisiju ieviest centralizētu mehānismu, ***lai reģistrētu, uzraudzītu un novērtētu incidentus, kad TNR pret*** cilvēktiesību ***aizstāvjiem vērstas*** Eiropas Savienībā, jo ***tas palīdzēs apzināt nepilnības*** ES politikā un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;	13. aicina Komisiju ieviest centralizētu mehānismu, ***ar ko reģistrē, uzrauga un novērtē atgadījumus, kuros*** cilvēktiesību ***aizstāvji transnacionāli represēti tika*** Eiropas Savienībā, jo ***šāds pasākums palīdzētu noskaidrot*** ES politikā ***pastāvošās nepilnības*** un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;

Or. en

Grozījums Nr. 159
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
13. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
13. aicina Komisiju ieviest centralizētu mehānismu, ***lai reģistrētu, uzraudzītu un novērtētu incidentus, kad TNR pret*** cilvēktiesību ***aizstāvjiem vērstas*** Eiropas Savienībā, jo ***tas palīdzēs apzināt*** nepilnības ES politikā un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;	13. aicina Komisiju ieviest centralizētu ***kartēšanas*** mehānismu, ***pateicoties kuram, tiktu apzināti, uzraudzīti un novērtēti atgadījumi, kuros*** cilvēktiesību ***aizstāvji transnacionāli represēti tika*** Eiropas Savienībā, jo ***šāds pasākums palīdzētu noskaidrot*** nepilnības ES politikā un formulēt atbilstošus stratēģiskos risinājumus;

Or. en

Grozījums Nr. 160
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis kodificēt TNR valsts tiesību aktos, lai palīdzētu valdības iestādēm TNR atpazīt un novērst;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 161
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis kodificēt TNR valsts tiesību aktos, lai palīdzētu valdības iestādēm TNR atpazīt un novērst;	14. aicina dalībvalstis kodificēt TNR valsts tiesību aktos, lai palīdzētu valdības iestādēm TNR atpazīt un novērst; ***prasa izveidot TNR potenciālajiem un faktiskajiem upuriem domātus valstu kontaktpunktus;***

Or. en

Grozījums Nr. 162
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis ***kodificēt TNR*** valsts tiesību aktos, lai palīdzētu valdības iestādēm ***TNR atpazīt un novērst***;	14. aicina dalībvalstis valsts tiesību aktos ***kodificēt TNR***, lai palīdzētu valdības iestādēm ***apzināt un nepieļaut TNR un izveidot kontaktpunktus vai instrumentu kopumu, kas izskaidrotu, kur cilvēktiesību aizstāvji var ziņot par TNR atgadījumiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 163
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. ***aicina dalībvalstis kodificēt TNR valsts*** tiesību aktos***, lai palīdzētu valdības iestādēm TNR atpazīt un novērst***;	14. ***uzskata, ka priekšlikumos par TNR kodifikāciju valstu*** tiesību aktos ***nav atzīts, ka TNR atšķirtos no citiem noziegumiem***; ***uzsver, ka, cīnoties pret TNR, ir jāreaģē ne tikai krimināltiesību sistēmas ietvaros;***

Or. en

Grozījums Nr. 164
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
14. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
14. aicina dalībvalstis kodificēt TNR valsts tiesību aktos, lai ***palīdzētu*** valdības ***iestādēm TNR atpazīt un novērst***;	14. aicina dalībvalstis kodificēt TNR valsts tiesību aktos, lai ***atbalstītu*** valdības ***iestādes TNR atpazīšanā un nepieļaušanā***;

Or. en

Grozījums Nr. 165
Sebastian Tynkkynen

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis un Eiropolu nodrošināt attiecīgajām valdības aģentūrām, ārpakalpojumu sniedzējiem un to darbiniekiem apmācību informētības palielināšanai par TNR, jo īpaši nodrošinot apmācību kiberdrošības, tiesībaizsardzības un imigrācijas ierēdņiem un darbiniekiem, kuru uzdevums ir izskatīt vīzas pieteikumus un izdošanas pieprasījumus un kuru darbs ir saistīts ar citu veidu tiesisko sadarbību ar trešām valstīm;	15. aicina dalībvalstis un Eiropolu ***un Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūru (CEPOL)*** nodrošināt attiecīgajām valdības aģentūrām, ārpakalpojumu sniedzējiem un to darbiniekiem apmācību informētības palielināšanai par TNR, jo īpaši nodrošinot apmācību kiberdrošības, tiesībaizsardzības un imigrācijas ierēdņiem un darbiniekiem, kuru uzdevums ir izskatīt vīzas pieteikumus un izdošanas pieprasījumus un

kuru darbs ir saistīts ar citu veidu tiesisko sadarbību ar trešām valstīm;

Or. fi

Grozījums Nr. 166
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
15. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
15. aicina dalībvalstis un Eiropolu nodrošināt attiecīgajām valdības aģentūrām, ārpakalpojumu sniedzējiem un to darbiniekiem ***apmācību informētības palielināšanai*** par TNR, jo īpaši ***nodrošinot apmācību*** kiberdrošības, tiesībaizsardzības un imigrācijas ierēdņiem un darbiniekiem, kuru uzdevums ir izskatīt vīzas pieteikumus un izdošanas pieprasījumus un kuru darbs ir saistīts ar citu veidu tiesisko sadarbību ar trešām valstīm;	15. aicina dalībvalstis un Eiropolu nodrošināt attiecīgajām valdības aģentūrām, ārpakalpojumu sniedzējiem un to darbiniekiem ***izpratnes*** par TNR ***un apkarošanas stratēģijām apmācību***, jo īpaši***, ja ir runa par*** kiberdrošības, tiesībaizsardzības un imigrācijas ierēdņiem un darbiniekiem, kuru uzdevums ir izskatīt vīzas pieteikumus un izdošanas pieprasījumus un kuru darbs ir saistīts ar citu veidu tiesisko sadarbību ar trešām valstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 167
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
15.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	***15.a aicina dalībvalstis, izskatot izdošanas pieprasījumus, vīzas pieteikumus vai sūdzības, kas attiecas uz cilvēktiesību aizstāvjiem, iekļaut īpašus riska novērtēšanas protokolus, sevišķu uzmanību pievēršot digitālajai uzraudzībai, represiju riskiem un juridisko mehānismu ļaunprātīgai izmantošanai;**

Or. en

Grozījums Nr. 168
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. ***aicina*** ES un tās dalībvalstis ***vērsties pret digitālajām TNR formām***;	16. ***prasa, lai*** ES un tās dalībvalstis ***atzītu, nepieļautu un apkarotu TNR digitālos veidus un nodrošinātu, ka cilvēktiesību aizstāvji ir aizsargāti pret vajāšanu, iebiedēšanu un cenzūru tiešsaistē neatkarīgi no pakalpojumu sniedzēja izcelsmes, digitālās infrastruktūras atrašanās vietas vai izmantotajiem rīkiem***;

Or. en

Grozījums Nr. 169
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
16. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
16. ***aicina*** ES un tās dalībvalstis ***vērsties pret*** digitālajām ***TNR*** formām;	16. ***prasa, lai*** ES un tās dalībvalstis ***cīnītos pret dezinformācijas kampaņām, kas būtu vērstas pret cilvēktiesību aizstāvjiem, kā arī pret TNR*** digitālajām formām;

Or. en

Grozījums Nr. 170
Rima Hassan

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. ***aicina dalībvalstis piemērot stingru pārraudzību*** spiegprogrammatūras ***un*** novērošanas ***tirgum un darbībām un vajadzības gadījumā atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu***;	17. ***uzskata, ka transnacionālās represijas ietver*** spiegprogrammatūras***, piemēram, Pegasus,*** novērošanas ***tehnoloģiju un ieroču piegādi trešām valstīm, ja pastāv paredzams risks, ka šie instrumenti tiks izmantoti, lai apklusinātu vai sodītu par cilvēktiesību aizstāvību vai opozīciju; aicina ES un tās dalībvalstis ieviest aizliegumu pārdot, eksportēt, nodot un izmantot novērošanas tehnoloģijas trešās valstīs, kur tās varētu izmantot, lai apklusinātu opozīciju un pilsoniskās sabiedrības organizācijas***;

Or. en

Grozījums Nr. 171
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina dalībvalstis piemērot stingru pārraudzību spiegprogrammatūras un novērošanas tirgum un darbībām un vajadzības gadījumā atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu;	17. aicina dalībvalstis piemērot stingru pārraudzību spiegprogrammatūras un novērošanas tirgum un darbībām un vajadzības gadījumā atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu; ***atgādina par Komisijas 2024. gada pamatnostādnēm par kibernovērošanas preču eksportu, kuru izstrādes mērķis bija palielināt informētību par riskiem, kas ir saistīti ar kibernovērošanas tehnoloģiju ļaunprātīgu izmantošanu, un nodrošināt eksportētājiem praktiskus cilvēktiesību novērtēšanas instrumentus;***

Or. en

Grozījums Nr. 172
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina dalībvalstis ***piemērot stingru pārraudzību*** spiegprogrammatūras un novērošanas ***tirgum un darbībām*** un vajadzības gadījumā atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu;	17. aicina dalībvalstis ***stingri uzraudzīt*** spiegprogrammatūras un novērošanas ***tirgus un operācijas, tostarp, ieviešot obligātu cilvēktiesību pienācīgu rūpību attiecībā uz visiem ES bāzētajiem tehnoloģiju eksportētājiem,*** un vajadzības gadījumā atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu ***uz valstīm, kurās ir fiksēta TNR prakse***;

Or. en

Grozījums Nr. 173
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina dalībvalstis ***piemērot stingru pārraudzību*** spiegprogrammatūras un novērošanas ***tirgum un darbībām un*** vajadzības gadījumā ***atcelt*** spiegprogrammatūras licenču eksportu;	17. aicina dalībvalstis ***stingri uzraudzīt*** spiegprogrammatūras un novērošanas ***tirgus un operācijas, noteikt novērošanas spiegprogrammatūras rīku eksporta moratoriju un aizsargāt galšifrēšanu, lai*** vajadzības gadījumā ***atceltu*** spiegprogrammatūras licenču eksportu;

Or. en

Grozījums Nr. 174
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
17. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
17. aicina dalībvalstis piemērot stingru	17. aicina dalībvalstis piemērot

pārraudzību spiegprogrammatūras un novērošanas ***tirgum un darbībām un vajadzības gadījumā*** atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu;

stingru spiegprogrammatūras un novērošanas ***tirgu un darbību uzraudzību un*** atcelt spiegprogrammatūras licenču eksportu***, ja minētā programmatūra tiek izmantota, pārkāpjot cilvēktiesības***;

Or. en

Grozījums Nr. 175
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. aicina Komisiju nodrošināt Digitālo pakalpojumu akta izpildi un ***raudzīties, ka*** sociālo mediju platformas ***ievēro*** cilvēktiesību pienākumus un ***vēršas*** pret TNR;	18. aicina Komisiju nodrošināt Digitālo pakalpojumu akta izpildi un ***raudzītos, lai*** sociālo mediju platformas ***ievērotu*** cilvēktiesību pienākumus un ***vērstos*** pret TNR***. uzsvērt tehnoloģiju uzņēmumu atbildību ar lielu pienācīgu rūpību izturēties pret cilvēktiesību un dzimumu līdztiesības jautājumiem attiecībā uz to darbību un ražotajiem produktiem, lai saskaņā ar uzņēmējdarbības un cilvēktiesību pamatprincipiem līdz minimumam samazinātu aizsardzības riskus***;

Or. en

Grozījums Nr. 176
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. ***aicina Komisiju nodrošināt*** Digitālo pakalpojumu ***akta izpildi un raudzīties, ka sociālo mediju platformas ievēro cilvēktiesību pienākumus un vēršas pret TNR***;	18. ***uzsver, ka vārda brīvība ir uzskatāma par demokrātiskas sabiedrības stūrakmeni; pauž bažas par to, ka, pamatojoties uz*** Digitālo pakalpojumu ***aktu, tiešsaistē varēs apklusināt viedokļus, kurus varas īstenotāji diskriminē***;

Or. en

Grozījums Nr. 177
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
18. aicina Komisiju nodrošināt Digitālo pakalpojumu akta izpildi ***un raudzīties, ka*** sociālo mediju ***platformas ievēro*** cilvēktiesību ***pienākumus un vēršas*** pret TNR;	18. aicina Komisiju nodrošināt Digitālo pakalpojumu akta izpildi***, ja runa ir par*** sociālo mediju ***platformu atbilstību*** cilvēktiesību ***pienākumiem un vēršanos*** pret TNR;

Or. pl

Grozījums Nr. 178
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.a uzsver tehnoloģiju uzņēmumu atbildību saskaņā ar Direktīvu par uzņēmumu pienācīgu rūpību attiecībā uz ilgtspēju un ANO Vadošajiem principiem uzņēmējdarbībai un cilvēktiesībām apzināt un nepieļaut iespējamus cilvēktiesību riskus, kas izriet no to produktiem;

Or. en

Grozījums Nr. 179
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

18.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.b prasa palielināt pārredzamību attiecībā uz to, kā tehnoloģiju uzņēmumi reaģē uz valdības pieprasījumiem dzēst saturu vai piekļūt lietotāju informācijai;

Or. en

Grozījums Nr. 180
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
18.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	18.c aicina dalībvalstis izveidot viegli pieejamus un drošus ziņošanas mehānismus, kas būtu paredzēti tam, lai ievērotu un aizsargātu lietotāju privātumu, vai būtu domāti trimdā vai diasporā dzīvojošiem cilvēktiesību aizstāvjiem, lai attiecīgajām valdības aģentūrām paustu bažas par digitālām transnacionālām represijām; uzsver nepieciešamību atzīt digitālo transnacionālo dzimumrepresiju īpašo izaicinājumu un īpašās sekas, ko šāda veida represijas rada sievietēm– cilvēktiesību aizstāvēm;

Or. en

Grozījums Nr. 181
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

19. ***aicina Eiropas Savienību valstis un režīmus, kas īsteno TNR, saukt pie atbildības par cilvēktiesību pārkāpumiem*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju;	19. ***prasa ES izbeigt nesodāmības sajūtu un*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju ***par cilvēktiesību pārkāpumiem pie atbildības saukt valstis un režīmus, kas izdara TNR, un spert izlēmīgus soļus, lai minētās valstis diplomātiski izolētu***; ***prasa apsvērt iespēju apturēt divpusējos nolīgumus, ierobežot starptautisko sadarbību, atbalstīt saukšanu pie atbildības par šādiem pārkāpumiem kompetentajās starptautiskajās tiesās un stiprināt pārskatatbildības mehānismus ANO un Eiropas Padomes sistēmās;***

Or. pl

Grozījums Nr. 182
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. ***aicina Eiropas Savienību valstis un režīmus, kas īsteno TNR, saukt pie atbildības par cilvēktiesību pārkāpumiem*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju;	19. ***prasa ES*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju ***par cilvēktiesību pārkāpumiem pie atbildības saukt valstis un režīmus, kas izdara TNR, jo īpaši Ķīnu, Turciju, Tadžikistānu, Krieviju, Ēģipti, Kambodžu, Turkmenistānu, Irānu, Uzbekistānu un Baltkrieviju, un apsvērt sankciju piemērošanu šīm valstīm***; ***nosoda to, ka TNR tiek īstenotas arī ES dalībvalstu teritorijā, un dažu dalībvalstu līdzzināšanu; konstatē, ka TNR iespējamas padara valdību sadarbība;***

Or. en

Grozījums Nr. 183
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. aicina Eiropas Savienību ***valstis un režīmus, kas īsteno TNR, saukt pie atbildības par cilvēktiesību pārkāpumiem*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju;	19. aicina Eiropas Savienību saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju***, par cilvēktiesību pārkāpumiem pie atbildības saukt valstis un režīmus, kas izdara TNR***; ***mudina ES atbalstīt transnacionālajās represijās cietušos, viņiem vēršoties pēc tiesiskās aizsardzības, un to darīt, izmantojot stratēģisku tiesvedību Eiropas Cilvēktiesību tiesā; prasa sastādīt īpašu ES sankciju sarakstu, kurā būtu uzskaitīti pret cilvēktiesību aizstāvjiem veikto uzbrukumu izdarītāji;***

Or. en

Grozījums Nr. 184
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. ***aicina Eiropas Savienību valstis un režīmus, kas īsteno TNR, saukt pie atbildības par cilvēktiesību pārkāpumiem*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju;	19. ***prasa ES*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām***, Konvenciju pret spīdzināšanu un citu nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu rīcību vai sodīšanu, Konvenciju par bēgļu statusu (Konvenciju par bēgļu statusu)*** un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju ***par cilvēktiesību pārkāpumiem saukt pie atbildības valstis un režīmus, kas izdara TNR***;

Or. en

Grozījums Nr. 185

Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
19. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
19. ***aicina Eiropas Savienību valstis un režīmus, kas īsteno TNR, saukt pie atbildības par cilvēktiesību pārkāpumiem*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju;	19. ***prasa ES*** saskaņā ar Starptautisko paktu par pilsoniskajām un politiskajām tiesībām***, Konvenciju pret spīdzināšanu un citu nežēlīgu, necilvēcīgu vai pazemojošu rīcību vai sodīšanu*** un Eiropas Cilvēktiesību konvenciju ***par cilvēktiesību pārkāpumiem saukt pie atbildības valstis un režīmus, kas izdara TNR***;

Or. en

Grozījums Nr. 186
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
19.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	19.a aicina ES un tās dalībvalstis nodrošināt, lai privātie subjekti, jo īpaši tehnoloģiju nozarē darbojošamies subjekti, tiktu saukti pie atbildības par savu lomu digitālo TNR nodrošināšanā; mudina panākt, lai uzņēmumi, kas piedāvā mitināšanas, komunikācijas, uzraudzības un satura izplatīšanas pakalpojumus, obligāti pildītu pienācīgas rūpības pienākumu cilvēktiesību jomā, tostarp – prasības identificēt, mazināt un nepieļaut savu platformu vai infrastruktūras ļaunprātīgu izmantošanu nolūkā vērsties pret cilvēktiesību aizstāvjiem; turklāt aicina publicēt pārredzamības ziņojumus un izveidot efektīvus sūdzību mehānismus, kas būtu pieejami cilvēktiesību aizstāvjiem un citām riskam pakļautām personām;

Or. en

Grozījums Nr. 187
Alexander Sell

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES palielināt finansējumu iniciatīvai ProtectDefenders.eu, paplašināt tās pilnvaras, iekļaujot cilvēktiesību aizstāvjus, kas pakļauti TNR riskam Eiropas Savienībā, un palielināt finansējumu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 188
Tomasz Froelich

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES palielināt finansējumu iniciatīvai ProtectDefenders.eu, paplašināt tās pilnvaras, iekļaujot cilvēktiesību aizstāvjus, kas pakļauti TNR riskam Eiropas Savienībā, un palielināt finansējumu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 189
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Rezolūcijas priekšlikums

20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES palielināt finansējumu iniciatīvai ProtectDefenders.eu, paplašināt tās pilnvaras, iekļaujot cilvēktiesību aizstāvjus, kas pakļauti TNR riskam Eiropas Savienībā, un palielināt finansējumu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā;	***svītrots***

Or. en

Grozījums Nr. 190
Marjan Šarec, Irena Joveva

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. ***aicina*** ES palielināt ***finansējumu iniciatīvai*** ProtectDefenders.eu, paplašināt tās pilnvaras, ***iekļaujot*** cilvēktiesību aizstāvjus, ***kas pakļauti TNR riskam Eiropas Savienībā***, ***un*** palielināt ***finansējumu*** pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā;	20. ***prasa*** ES palielināt ProtectDefenders.eu ***paredzēto finansējumu***, paplašināt tās pilnvaras, ***lai tajā iekļautu Eiropas Savienībā esošos TNR riskam pakļautos*** cilvēktiesību aizstāvjus, ***vienlaikus izveidojot strukturētu koordinācijas platformu, kurā piedalītos ES iestādes***, ***dalībvalstis un pilsoniskās sabiedrības organizācijas nolūkā dalīties brīdinājumos un uzraudzītu mainīgos riskus, kā arī*** palielināt ***tām*** pilsoniskās sabiedrības organizācijām ***domāto finansējumu***, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā;

Or. en

Grozījums Nr. 191
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums

20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. aicina ES palielināt ***finansējumu iniciatīvai*** ProtectDefenders.eu***, paplašināt*** tās pilnvaras, ***iekļaujot*** cilvēktiesību aizstāvjus, ***kas*** pakļauti TNR riskam ***Eiropas Savienībā, un*** palielināt ***finansējumu*** pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas ***darbojas apdraudēto*** cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā;	20. aicina ES palielināt ProtectDefenders.eu ***paredzēto finansējumu un pārskatīt*** tās pilnvaras, ***lai tajā iekļautu arī*** cilvēktiesību aizstāvjus, ***kuri Savienībā ir*** pakļauti TNR riskam***, vienlaikus pilnībā ievērojot dalībvalstu kompetenci; turklāt prasa*** palielināt ***finansiālo atbalstu*** pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas ***ir iesaistītas tādu*** cilvēktiesību aizstāvju aizsardzībā***, kas ir pakļauti riskam***;

Or. pl

Grozījums Nr. 192
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
20. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
20. ***aicina ES palielināt finansējumu iniciatīvai*** ProtectDefenders.eu***, paplašināt*** tās pilnvaras, ***iekļaujot*** cilvēktiesību aizstāvjus, kas ***pakļauti*** TNR riskam Eiropas Savienībā, un ***palielināt*** finansējumu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju ***aizsardzībā***;	20. ***prasa, lai ES palielinātu*** ProtectDefenders.eu ***paredzēto finansējumu, paplašinātu*** tās pilnvaras, ***lai tajā iekļautu*** cilvēktiesību aizstāvjus, kas TNR riskam ***ir pakļauti*** Eiropas Savienībā, un ***palielinātu*** finansējumu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kas darbojas apdraudēto cilvēktiesību aizstāvju ***un fizisko personu aizsargāšanā***;

Or. en

Grozījums Nr. 193
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a uzsver, ka ES un dalībvalstīm par prioritāti ir jānosaka no cilvēktiesību viedokļa pienācīgi rūpīga attieksme, esot tirdzniecības, drošības un diplomātiskās attiecībās ar valdībām, par kurām zināms, ka tās izdara transnacionālās represijas pret cilvēktiesību aizstāvjiem vai padara tās iespējamas;

Or. en

Grozījums Nr. 194
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
20.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.a aicina ES noteikt kriminālatbildību par ārvalstu izlūkošanas darbībām, kas ir vērstas pret trimdā esošiem disidentiem un kas izpaužas kā digitālas TNR;

Or. en

Grozījums Nr. 195
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.b punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.b aicina Komisiju ievērojami paplašināt to cilvēktiesību aizstāvju aizsardzības mehānismu pilnvaras un finansējumu, kuri ir pakļauti TNR riskam, tostarp izveidot ātras reaģēšanas juridiskās palīdzības,

kiberaizsardzības, drošas pārmitināšanas un psihosociālā atbalsta jaudu; uzsver pašreizējo ES finansēto konsorciju potenciālu efektīvi īstenot šādus mehānismus;

Or. en

Grozījums Nr. 196
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.c punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.c mudina Komisiju un EĀDD izveidot centrālu koordinācijas struktūru, kas visā Eiropas Savienībā nodrošinātu cilvēktiesību aizstāvju patvērumu un īstenotu pārmitināšanas programmas, atvieglojot nosūtīšanu un visās dalībvalstīs veicinot saskaņotus aizsardzības standartus; šajā koordinācijas darbā būtu aktīvi jāiesaista esošie konsorciji un pilsoniskās sabiedrības tīkli;

Or. en

Grozījums Nr. 197
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
20.d punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	20.d mudina ES oficiāli pilnvarot specializētus mehānismus, ar kuru palīdzību tiktu fiksēti un analizēti Eiropā atklātie TNR gadījumi , lai informētu agrīnās brīdināšanas sistēmas, stiprinātu ES stratēģisko reakciju un atbalstītu

koordinētu rīcību ar dalībvalstīm;

Or. en

Grozījums Nr. 198
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. aicina Komisiju turpināt sadarbību ar Interpolu un Apvienoto Nāciju Organizāciju, lai izbeigtu sarkano paziņojumu, zilo paziņojumu, pieprasījumu par meklētu personu un izdošanas pieprasījumu izmantošanu ļaunprātīgā un politiski motivētā nolūkā; aicina Eiropola pilnvaru jomā iekļaut TNR, kā arī pilnvarot to izvērtēt saistītos incidentus un pret cilvēktiesību aizstāvjiem izdotos Interpola paziņojumus;	21. aicina Komisiju turpināt sadarbību ar Interpolu un Apvienoto Nāciju Organizāciju, lai izbeigtu sarkano paziņojumu, zilo paziņojumu, pieprasījumu par meklētu personu un izdošanas pieprasījumu izmantošanu ļaunprātīgā un politiski motivētā nolūkā; aicina Eiropola pilnvaru jomā iekļaut TNR, kā arī pilnvarot to izvērtēt saistītos incidentus un pret cilvēktiesību aizstāvjiem izdotos Interpola paziņojumus; ***aicina dalībvalstis ievērot vislielāko piesardzību, izskatot apcietināšanas un izdošanas pieprasījumus, kurus ir iesnieguši režīmi, kas sarkanos paziņojumus agrāk ir izmantojuši ļaunprātīgi, tostarp, izvirzot nepatiesus apgalvojumus par noziedzīgiem nodarījumiem, lai vajātu politiskos oponentus;***

Or. pl

Grozījums Nr. 199
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. aicina Komisiju turpināt sadarbību ar Interpolu un Apvienoto Nāciju	21. aicina Komisiju turpināt sadarbību ar Interpolu un Apvienoto Nāciju

Organizāciju, lai izbeigtu sarkano paziņojumu, zilo paziņojumu, pieprasījumu par meklētu personu un izdošanas pieprasījumu izmantošanu ļaunprātīgā un politiski motivētā nolūkā; aicina Eiropola pilnvaru ***jomā*** iekļaut TNR, kā arī pilnvarot to izvērtēt saistītos incidentus un pret cilvēktiesību aizstāvjiem izdotos Interpola paziņojumus;	Organizāciju, lai ***izveidotu kopīgu aizsardzības pret TNR satvaru,*** izbeigtu sarkano paziņojumu, zilo paziņojumu, pieprasījumu par meklētu personu un izdošanas pieprasījumu izmantošanu ļaunprātīgā un politiski motivētā nolūkā; aicina Eiropola pilnvaru ***klāstā*** iekļaut TNR, kā arī pilnvarot to izvērtēt saistītos incidentus un pret cilvēktiesību aizstāvjiem ***un citām fiziskām personām*** izdotos Interpola paziņojumus;

Or. en

Grozījums Nr. 200
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
21. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
21. aicina Komisiju ***turpināt sadarbību*** ar Interpolu un Apvienoto Nāciju Organizāciju***, lai*** izbeigtu sarkano paziņojumu, zilo paziņojumu, pieprasījumu par meklētu personu un izdošanas pieprasījumu izmantošanu ļaunprātīgā un politiski motivētā nolūkā; aicina Eiropola pilnvaru jomā iekļaut TNR, kā arī pilnvarot to izvērtēt saistītos incidentus un pret cilvēktiesību aizstāvjiem izdotos Interpola paziņojumus;	21. aicina Komisiju ***proaktīvi iesaistīties un sadarboties*** ar Interpolu un Apvienoto Nāciju Organizāciju ***un reģionālajām organizācijām, lai koordinētu aizsardzības darbības un*** izbeigtu sarkano paziņojumu, zilo paziņojumu, pieprasījumu par meklētu personu un izdošanas pieprasījumu izmantošanu ļaunprātīgā un politiski motivētā nolūkā; aicina Eiropola pilnvaru jomā iekļaut TNR, kā arī pilnvarot to izvērtēt saistītos incidentus un pret cilvēktiesību aizstāvjiem izdotos Interpola paziņojumus;

Or. en

Grozījums Nr. 201
Hannah Neumann
Verts/ALE grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. aicina ES un tās dalībvalstis izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;	22. aicina ES un tās dalībvalstis izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu; ***brīdina, ka nespēja novērst TNR un reaģēt uz tām var apdraudēt ES kā droša patvēruma uzticamību no tādu personu redzes viedokļa, kas bēg no vajāšanas un cilvēktiesību aizstāvības;***

Or. en

Grozījums Nr. 202
Cristian Terheş

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;	22. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus***, tostarp paredzētu paātrinātus aizsardzības mehānismus,*** un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 203
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. ***aicina*** ES un tās ***dalībvalstis*** izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;	22. ***prasa*** ES un tās ***dalībvalstīm*** izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un ***konkrētus citus cietušos un*** stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp***,*** izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu ***(ES Magņitska akts)***, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 204
Mariusz Kamiński
ECR grupas vārdā

Rezolūcijas priekšlikums
22. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
22. aicina ES ***un*** tās dalībvalstis izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;	22. aicina ES***,*** tās dalībvalstis ***un starptautisko kopienu*** izmantot visus pieejamos instrumentus, lai aizsargātu cilvēktiesību aizstāvjus un stiprinātu valstu suverenitāti un demokrātiskās vērtības, tostarp***,*** izmantojot sankcijas saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu, kā arī vīzu aizliegumu un diplomātu izraidīšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 205
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Rezolūcijas priekšlikums
22.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
	22.a prasa, lai ES un EĀDD, apsverot

divpusējos drošības nolīgumus, izdošanas līgumus, ārvalstu palīdzību un informācijas apmaiņas praksi, ņemtu vērā transnacionālo represiju indeksu; un izvairītos no diplomātisko vīzu izsniegšanas personālam, par kuru ir zināms, ka attiecīgās personas ir bijušas transnacionālu represiju izdarītājas;

Or. en

Grozījums Nr. 206
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ***aicina ES*** un EĀDD pastiprināt diplomātiskās attiecības, tostarp ar ES delegāciju starpniecību, lai ***novērstu trešo valstu īstenotu transnacionālu*** represiju taktiku un atturētu no tās ***izmantošanas***, un ar publiskiem paziņojumiem ***pievērst šiem incidentiem uzmanību***;	23. ***prasa ES, tās dalībvalstīm, Komisijai*** un EĀDD ***mobilizēt un koordinēt visus savus instrumentus nolūkā risināt TNR problēmu, un*** pastiprināt diplomātiskās attiecības, tostarp ar ES delegāciju starpniecību, lai ***nepieļautu transnacionālo*** represiju taktiku***, ko īsteno trešās valstis,*** un atturētu no tās, un ***uzsvērt šos atgadījumus*** ar publiskiem paziņojumiem***; prasa pastiprināt koordināciju ar līdzīgi domājošām partnervalstīm, šeit domājot G7 valstis un citus attiecīgus starptautiskos forumus***;

Or. en

Grozījums Nr. 207
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ***aicina*** ES un EĀDD pastiprināt	23. ***prasa*** ES un EĀDD pastiprināt

diplomātiskās attiecības, tostarp ar ES delegāciju starpniecību, lai novērstu trešo valstu īstenotu transnacionālu represiju taktiku un atturētu no tās izmantošanas, un ar publiskiem paziņojumiem pievērst šiem ***incidentiem*** uzmanību;	diplomātiskās attiecības, tostarp ar ES delegāciju starpniecību, lai novērstu trešo valstu īstenotu transnacionālu represiju taktiku un atturētu no tās izmantošanas, un ar publiskiem paziņojumiem pievērst šiem ***atgadījumiem*** uzmanību***, lai vairotu sabiedrības izpratni par transnacionālajām represijām kā parādību***; ***prasa ES, EĀDD un dalībvalstīm piešķirt pietiekamus resursus, lai transnacionālas represijas varētu nepieļaut;***

Or. en

Grozījums Nr. 208
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
23. punkts

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*
23. ***aicina*** ES un EĀDD pastiprināt diplomātiskās attiecības, tostarp ar ES delegāciju starpniecību, lai ***novērstu*** trešo valstu īstenotu transnacionālu represiju taktiku un atturētu no tās izmantošanas, ***un*** ar publiskiem paziņojumiem pievērst šiem ***incidentiem*** uzmanību;	23. ***prasa*** ES un EĀDD pastiprināt diplomātiskās attiecības, tostarp ar ES delegāciju starpniecību, lai ***nepieļautu*** trešo valstu īstenotu transnacionālu represiju taktiku un atturētu no tās izmantošanas, ***pielāgotu ātras un efektīvas atbildes reakcijas, ar kurām var apkarot TNR piekopšanu, un, nākot klajā*** ar publiskiem paziņojumiem***,*** pievērst šiem ***atgadījumiem*** uzmanību;

Or. en

Grozījums Nr. 209
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Rezolūcijas priekšlikums
23.a punkts (jauns)

Rezolūcijas priekšlikums	*Grozījums*

23.a mudina AP/PV un dalībvalstis iekļaut sarakstā personas, par kurām ir konstatēts, ka tās ir vainīgas TNR izdarīšanā saskaņā ar ES globālo cilvēktiesību sankciju režīmu (tā saukto ES Magņitska likumu);

Or. en